

卷 一 第

報 醫 灸 温

編 叢 類 分

纂 編 波 鷗 張

版 出 社 學 灸 鍼 方 東

卷 一 第

報 醫 灸 温

編 叢 類 分

纂 編 波 鷗 張

波 寧

版 出 社 學 灸 鍼 方 東

1 9 3 5



413.91
308

溫灸醫報第一卷分類叢編目錄

例言.....	一
灸科醫學.....	一
針灸說.....	一七
灸之效果與醫學的觀察.....	一九
科學名詞的認識.....	二一
同人談話會.....	二三
高橋式中樞施術點之公開.....	三七
溫灸治驗醫案.....	四七
溫灸學講義箋釋.....	六七

目錄

一

目 錄

溫灸學講義答問……………八一

二

溫灸醫報第一卷分類叢編目錄終

例言

- 一 本書就温灸醫報第一卷分類纂錄。名曰「温灸醫報第一卷分類叢編」。
- 一 本書只選六類。曰論文。曰同人談話會。曰高橋式中樞施術點之公開。曰温灸治療醫案。曰温灸學講義簡釋。曰温灸學講義答問。
- 一 論文及同人談話會。載有針灸學說。因與温灸有關。不便割舍。故仍存之。讀之亦可得窺針灸學術之大概。
- 一 高橋式中樞施術點。極爲珍祕。經本社覓得原本。譯錄醫報。讀者宜細加玩覽。可知温灸療法與中樞施術治療點之異同。
- 一 温灸治療醫案。均係本社學員治病之驗案。此項驗案。積存甚多。限於篇幅。僅錄七十四則。雖零縑斷九。讀之亦足以資觀摩。
- 一 温灸學講義。讀者往往不能索解。本社因就講義序次。加以箋釋。讀者如遇不解之術語。可循序檢查。自可豁然貫通。本書僅載第一編止。以下按序刊入温灸醫報第二卷。
- 一 温灸學講義答問。係學員討論學理之作。讀之亦足以助參考。

溫灸醫報第一卷無關實用及另呈未完之稿。未經選入。

溫灸醫報第二卷起。除上列各類刪去論文。同人談話會外。增入一般療法應用手技。針灸醫學術語簡釋。診斷須知。及各種歌訣等。俟十二期出滿。即可續行分類編印。

本書倉卒出版。文字重複之處。在所不免。幸讀者有以諒之。倘承賜書匡正。尤為感幸。

本書所編。係根據溫灸學講義初版再版而作。茲溫灸學講義三版將罄。業將四版。除溫灸學講義箋釋某編某頁某行。已照三版改正外。（溫灸學講義自三版起。已打紙型。以後無論重版幾次。頁數永不改動。）所有溫灸學講義答問之頁數。不及改正。又關於溫灸學講義初版再版訛字。及孔穴學寸度異同之處。亦已於三版改正。以歸一律。

二四、九、一、編者

灸科醫學

鄞縣張



灸科醫學。時賢記之詳矣。顧卷帙浩繁。往往累數十萬言而不休。初學者苦於記憶。轉瞬而不知。是故一般鍼灸師。其經驗豐富。治病迅速者。固不乏人。然試一叩其學術上之原理。輒瞠目而不知所答。甚非我鍼灸界前途之福也。爰不自揆。用韓退之提要鉤玄法。作「灸科醫學」一文。不求其藻飾。詞必取其簡賅。俾我同志。知所取覽焉。

(一) 灸之生理的作用

灸之主要作用。爲含有溫熱的刺戟。及其他化學的刺戟。施術後具有左之功用。

甲 亢進組織細胞之活動性。導生理的緊張狀態。使生理的作用。及生理的反應。更爲健全。調節各種之內分泌。

乙 依原田、樫田、兩學士。於東京帝國大學之實驗。

(一) 於施灸之後。白血球之增加量。多時可至二倍。少時亦有三十四%。翌日則減少平復。赤血球增加無一定。

一、血管因灸熱之刺戟。初時縮小。後則爲反應的擴張。

一、血壓及其影響。因施灸部位之關係。而血壓上昇。其上昇之程度。以艾炷之大小。燃燒之遲速爲正比例。人體最高爲三十二密迷。最低爲五密迷。視水銀柱上昇之程度。即可知其標準。

一、灸能抑制腸之蠕動運動。

一、脈搏在灸炷燃燒時間則減少。

一、呼吸深長。

丙 依後藤道雄博士於京都帝國大學之實驗。

一、施灸背部四肢則血管縮小。血量減少。

一、脈搏之數。灸炷燃燒中頻數。消火後。血管擴張。比施灸前脈搏之數增多。

按原田樞田二學士。謂灸炷燃燒中。脈搏減少。後藤道雄二博士則謂頻數。二說頗見矛盾。此

因學者實驗之結果不同。西國學者。往往有之。不足爲病。

一、我國經穴。治療部位。與美國海氏神經過敏帶之治療點。不謀而合。可見古法灸治術。確有治病獨特之功能。

丁 依時枝薰博士於京都帝國大學家兔之實驗。

一、施灸之結果。與蛋白質之注射有同樣之功效者。白血球增加之數甚著。愛亞理嗜好性白

血球著明增加。

其光曰：愛亞理嗜好性白血球。爲白血球之一種。在白血球之原形質中含有無數顆粒。能染愛亞理之色素於白血球中。有二乃至四％存在。

其光又曰：愛亞理爲用於血球及組織細胞等之顯微鏡的蕃薇色乃至銅赤色之色素。

一、施灸後家兔之溶血性補體量之增加。

一、依青田正德博士於京都府立大學家兔試驗之結果。

戊 施灸後十五分鐘來白血球之增加。在一時間乃至二時間。平素可達二倍至三倍。

一、增加期間短者三日。長者一週間。平均爲五日間之持續。

一、溶血性補體增量。

己 依原士兔太郎於九州帝國大學之實驗。

一、灸能增加白血球赤血球色素。

一、灸能增加體重。增進榮養及發育。

(二) 灸科之醫治效用

灸科者。據東西（東京西京）各大學及九大（九州大學）學者之實驗。謂有下列功效。

- (一) 增加白血球及其免疫性。殺滅有害物。
- (二) 因有力局所溫熱的刺戟。其鎮痛作用著明。
- (三) 擴張血管。使新陳代謝旺盛。榮養佳良。
- (四) 因伊鳴阿伊思。姆斯下伊恩等依的兒性揮發性燃燒物質作用。於末梢神經。而治種種病變。

(五) 有光線的治病作用。

(六) 有千百餘年之實驗成績。對於各種疾病。能使

(甲) 消炎作用

(乙) 鎮痛作用

(丙) 吸收作用

(丁) 殺菌作用

(戊) 榮養作用

等增進。

鶴波曰：此節與前節（灸之生理的作用）似有重複之處。但欲記述灸治的效用。而生理作

用。似不可略。且述整個的（灸治效用。）不能因其重複而刪節也。幸閱者諒之。

（三）灸炷之大小及艾之化學成分

艾炷普通以米粒大、鼠糞大、小豆大、等為標準。但須考慮其男女老幼體質症候等。量為增減。如因特別化膿目的之際。宜用蠶豆大。一錢銅幣大等。對於幼兒。艾炷宜小。

備考：凡作艾炷以米粒鼠糞大為標準。

艾之化學的成分。昔時科學未進。未據化驗。今據京都加藤氏大阪市立衛生試驗所之分析結果如左。

一、水分	八・九八
一、含窒素有機物（主蛋白質）	一一・三一
一、依的兒可溶性分	四・四二
一、無窒素有機物（主纖維質）	六六・八五

又據某君之分析如左

一、阿喜爾林（芳香性苦味質）	X
一、伊嗎阿因（揮發性物質，燃燒之際分離）	X

一、姆斯卡因(同上).....X
 而其原素

- 一、酸素.....1.0
- 一、水素.....20.0
- 一、炭素.....12.0

火傷之種類及其症狀

(一) 種類 火傷因溫熱的刺戟身體。組織來一定之損傷。換言之。觸高度之溫熱。而起身體組織之損傷也。記其局所的症狀如左。

因火傷而發局所的症狀。可區之火傷第一度第二度第三度之三種。

第一度火傷。局所皮膚發生紅斑。為其特徵。名曰紅斑性火傷。其局所皮膚潮紅。有輕度腫脹。疼痛。普通一日或半日消散。

第二度火傷。其皮膚發生水泡性火傷。有漿液之多量滲出。皮膚角層一黏液層之上。形成大小種種水泡。其內容物為透明黃色。有時混有血液。而皮膚則腫脹劇痛。其水泡自潰。則皮膚剝脫。而疼痛更甚。

備考：特別之灸。有故意作成水泡者。但不可謂爲正軌。蓋遇水泡自潰。則細菌傳染變爲膿胞。其種類既甚複雜。而經過亦漫無一定矣。

第三度火傷。其組織一部壞死。有生所謂痂皮（卽燒痂）者。又名燒痂性火傷。此因灸炷之大小組織一部被其破壞。生灰白色褐色黃色又黑色之痂皮。（最普通爲黑色之痂皮）迨痂皮剝落。而成肉芽性創傷。其肉芽由周圍之皮膚發生。被於上面。遂結成斑痕而治愈。

灸之種類及其效用

灸之種類。爲數至夥。要而言之。可別謂艾灸。水灸、漆灸、墨灸、無癍痕灸等數種。

水灸者。以強酸性藥物。如硫酸、硝酸等塗於經穴而灸之。漆灸。以漆塗於經穴而灸之。墨灸。以龍腦等墨汁與艾混合而灸之。但此等灸術。在日本則與現行取締規則相違反。所謂非真性之灸術也。

有癍痕灸。卽普通灸。（艾灸）所謂直接的火灸也。

無癍痕灸。卽用種種之器具施灸。（溫灸）所謂間接的器灸也。

此二種灸治。於治療上皆有偉大之價值。但火灸有灼傷傷肌之弊。比較上以溫灸治療爲特長。然有時器灸功效。有反不如火灸者。要在用者本其經驗。善於應換耳。茲略記有癍痕灸與無癍

痕灸功用之優劣如次。

(一) 有癩痕灸。以傳統的觀念。而信仰者衆。但有癩痕之殘留。爲受治者所不喜。無癩痕灸。則可免此弊。但缺乏傳統之觀念。於信仰上不無阻礙。

(二) 有癩痕灸。有溫熱的、光線的、化學的刺戟。及其他不明之效果。無癩痕灸。其強烈的溫熱鎮痛之效。極爲顯著。而無光線的、化學的刺戟。(但押灸、蒸灸。則無強烈的溫熱作用。)

(三) 有癩痕灸有灼痛。無癩痕灸則無之。

(四) 有癩痕灸爲單純之灸術。無癩痕灸則有種種之類別。

(三) 灸之適應症及禁忌症

■適應症

(一) 外科 手指之限局性纖維締結。乳腺炎。良性膿瘍。疔等。

(二) 內科

(甲) 官能性腦神經系疾患。(神經衰弱。歇斯的里。舞蹈病。常習頭痛。神經痛等。)

(乙) 其他或種種之腦脊髓之機質的疾患。(神經痛。神經麻痺。神經痙攣等。)

(丙) 內科之小兒科疾患。(體質異常症。急性性胃腸加答兒。夜驚症。夜尿症。感冒。疥癬)

等)

(丁) 消化器系。(食道痙攣。胃加答兒。胃痙。胃筋弛緩症。胃擴張。胃消化不良。腸加答兒。腸痙痛。黃疸。肝充血等)

(戊) 呼吸器病。(潛進性肺結核。某條件之下活動性肺結核。肺加答兒。喉頭加答兒。氣管枝加答兒。鼻加答兒。衄血。喘息。肋膜炎等)

(己) 泌尿器病。(腎盂炎。腎臟炎。膀胱炎。尿道加答兒。淋疾。軟性下疳。副睪丸炎等)

(庚) 運動器病。(關節癱瘓麻質斯。關節炎。筋肉癱瘓麻質斯。筋之拘攣等)

(辛) 其他。齒精神經痛。智齒發生時之障害。生齒困難等

(壬) 結膜炎。角膜炎。夜盲症等

(癸) 耳鼻喉科。耳鳴。重聽。中耳炎。鼻加答兒。鼻瘤及其他

■ 禁忌症

(一) 法定傳染病十種。

(二) 急性纖維素性肺炎。急性熱性病。末期之肺結核。心臟瓣膜病之失調期等。

(三) 惡性腫瘍。頑癬。疥癬。其他化膿性。急性盲腸炎。急性汎發性腹膜炎。寄生蟲病。皮膚

病之局所炎等。但某種之皮膚病。灸治亦甚有效。

(四) 妊娠四個月以後之妊娠子宮前腹部。得以觸知子宮之處。

(五) 高度之貧血。高度之衰弱。其他一般慢性病之死戰期。

■ 禁忌之理由

法定傳染病十種。以國家之權力。強制隔離。治療。豫防。爲我溫灸醫師治療權之外。

對於心臟瓣膜病之失調期。肺結核末期之患者等。施診後因血壓上升。而受惡影響。

對於頑癬疥癬等之寄生傳染疾患。徒使破壞組織。與以傳染之機會。其結果不良。

對於妊娠四個月以後之妊娠子宮之前腹部。施灸後來子宮之收縮。故不宜施灸。

對於高度之貧血。高度之衰弱者。因灸熱之苦痛。而加重血壓時的上昇之負擔。灸之不良。

(四) 灸術對於皮膚病之適應症及其理由

(一) 適應症

(甲) 癩。

(乙) 癬。(但限於小者)

(丙) 雞眼、尋常性贅疣。

(丁) 慢性濕疹等。

適應之理由

甲、乙、因灸術固有之刺戟而有消炎之效。

丙、因燒茄作用而使鷄眼脫落。

丁、因血液循環旺盛而使榮養佳良。

(五) 灸之神經作用

作用。
(甲) 因溫熱的刺戟。其知覺神經。異常興奮。而對於神經痛等之場合。特現其有力的鎮痛作用。

(乙) 對於運動神經。因其強烈的溫熱刺戟。運動神經之生理的受衝性增高而調節病變。

(丙) 對於中樞神經系。有著明的鎮靜作用。

(丁) 對於交感及副交感神經。因其神經分布領域之活動性亢進。使其神經所分布之腺體及內臟之動作旺盛。

(戊) 對於血管神經。初令收縮。後到擴張。

(六) 灸術與針術之異點

灸 術

- (一) 主要為溫熱的刺戟。其他為揮發性化學的物質之燃燒。含有光綫的刺戟。
- (二) 主用艾。其技術極單純。
- (三) 依刺戟之程度。其壯數與灸炷之大小。須量為加減。
- (四) 灸術對於高熱患者施行時。須加以多少考慮。
- (五) 灸術對於顏面等處。殆為禁灸。
- (六) 灸者以間接刺戟為多。
- (七) 灸有殘留之癍痕醜形。

針 術

- (一) 主要為機械的刺戟。其他發生損傷電流、摩擦電流、以助刺戟。
- (二) 主用毫鍼。其技術須熟練。
- (三) 依刺戟之程度。其手技時間。鍼之粗細長短等。須量為加減。
- (四) 鍼術對於有熱患者。無甚差異。
- (五) 鍼術對於顏面等處。得自由刺戟。

(六) 鍼術對於深部臟器得以自己的意思。用長鍼直接刺戟。

(七) 鍼術無殘留癥痕。

(七) 養生灸

(一) 普通健康人。施灸於膏肓、三里、絕骨、腰眼、知里、毛、四華、患門等穴。得豫防種種之疾病。是即所謂養生灸。

(二) 灸術能增加白血球抗體。免疫體等。與注射蛋白質之適量。有同樣之結果。又能使組織細胞之活動性亢進。保持健康。又霍爾馬恩之產成與調節。有有力之作用。且能旺盛血液之循環。

備考：脾胃虛弱。食滯。下痢之人。每年二八月。可灸天樞、水分、脾俞、腰眼、三里。更可灸京門、章門。又可灸脾俞、胃俞。而天樞尤有奇効。

■灸治調節深部臟器病變之舉例

其一例 對於小骨盤內臟器之子宮疾患。施灸於上髎、大極。其病即得全愈。

其二例 對於胸腔內肺臟之疾患。點灸於大杼、風門、肺俞、厥陰俞、附分、魄戶、膏肓、神堂、身柱等。其疾患即得全快。

(八) 足三里之施灸

(一) 誘導血液於該部。使他部之充血消散。例如應用於頭痛逆上等。

(二) 傳達反射的刺戟。使他部之興奮或鎮靜。

例如應用於神經痛麻痺。或內臟疾患等。

(一) 應用反射機能。與各種疾患以好影響。

例如與好影響於子宮內膜炎等之深在臟器。

(一) 由於直接的刺戟。對於該部之神經。並其接續神經。或該部之筋肉。使呈鎮靜或興奮。

例如鎮靜坐骨神經痛。治愈筋肉痠麻質斯。及筋麻痺。

(一) 其他現一般免疫學的效果。及血液循環佳良。可勿贅論。

(九) 背部膏肓之施灸

(一) 普通為養生灸。應用於健康體。

(二) 俗稱肩引。又名法癖。即僧帽筋之痠麻質斯。神經痛。肩痛等疾患。灸此部立奏偉効。

(三) 應用於心臟內膜炎。心臟麻痺之豫防。

(四) 據古典書言。百病皆治。

(五) 肺癆。慢性氣管枝加答兒。尤稱卓效。

(十) 對於痙攣灸治之效用

痙攣者。來反射性爲多。對於知覺神經。與以強刺激。使興奮反射。制止作用。抑制反射痙攣。

(十一) 施灸前之注意

(甲) 適應症。禁忌症。應加以鑑別。

(乙) 決定灸穴及施灸之部位。

(丙) 術者之手指器具。患者之施術部。應加以嚴重消毒。

(丁) 勿使患者有不安之狀態。

(十二) 施灸後之注意

(甲) 用消毒棉花。拂去灸炷之灰。

(乙) 灸後用消毒棉花。浸於消毒液絞乾貼之。

(丙) 患者搔灸痕。宜令即時洗淨。

結 論

以上所述。爲灸科醫學應具之常識。雖語焉不詳。無當高深。讀者果循此而漸進之。登高自卑。

可由是而階梯焉。深願讀者勿以詞淺而忽之也。

溫 灸 醫 報

期二十年全 期一出月
分六角三洋年全閱定

本報月出一期。其中材料如溫灸學講義答問。溫灸學講義箋釋。治驗醫案。成績報告等欄。自第二卷起。並增入一般療法應用手技。診斷須知。治療顧問等欄。爲本社學員。不可不讀之刊物。

針灸說

黃石屏先生遺著

嘗考伊尹以前無湯劑。農嘗雷製。藥立而方未詳。醫書之祖曰內經。軒問岐陳。病漸而穴爲重。從知古活人術。首憑乎經病巨刺。絡病繆刺。以及大小艾炷諸法門。而不專從草根樹皮責之。患伏於血脈筋骨之間。非錕鍖不能立解。邪鬱於腠理膏肓之際。非熨灼不能速宣。蓋針灸自南北來。效捷於東石西藥久矣。人身三百六十五穴。與天度相符。列八脈而佈乎全軀。循六經而通乎內部。迎隨審氣候之別。陰取井而陽取榮。按攝酌方位之宜。臟治俞而腑治合。習玉龍賦。演靈龜圖。而針理玄微。有伏如橫弩。應若發機之妙焉。跨竹馬扛。踏長蠟索。而灸功遽與。有熱遂丹田。春回寒谷之能焉。絡滿經虛。灸陰刺陽。經滿絡虛。刺陰灸陽。而針灸相得益彰。有遠宗扁鵲。傍紹華陀之詣焉。氣舍神庭諸部。灸而不針。經渠魚際諸區。針而不灸。而針灸各呈其用。有因證施治。殊塗同歸之效焉。瘡數壯數之減增。視月生死及年強弱爲斷。扶危濟急。簡捷無倫。所慮者穴法不極其精。譬擣象無確定測量。育指斷難倖中。手法不極其熟。譬探礮無精良工作。勞費每付虛糜。針誤而血溢筋傷者有之。灸誤而創延毒陷者有之。微特補瀉十四法。癰疽六七活之功莫建。害且較藥誤倍彰。其究也病家慮受無謂之災。而求針灸者少。醫界虛冒有形之險。而棄針灸者多。於是甲乙經子午注之訣空存。而

針灸一科。不絕如縷。陵夷至於今日。西醫以割割。東醫以注射。各挾手術。以傲中醫。針灸爲國粹所關。不提倡保存之。將見中醫受東西醫淘汰。而湯藥一方面。亦終難獨立於天演之秋。是針灸療個人之疾苦者。責尙輕。而係全國之光榮者。任彌重也。夫針術之神也。號太子導玉泉而尸厥起。魏武帝搜風府而項急。唐高宗疏百會而頭痛瘳。宋婦人瀉太衝而死胎下。仁壽宮攻環跳而脚氣退。成君綽泄少商而頰腫消。神針散見史書。較諸王纂驅魔。秋夫療鬼之荒談迥別。針王公與針平人異。郭玉設四難之說。而理自精。刺匈背與刺他部殊。樊阿深六寸之針。而術竟穩。一切燒山火透天涼。白虎搖頭。青龍擺尾。蒼龜探穴。赤鳳迎源諸手法。何莫非針博士所宜研求者哉。雖然九針十二刺之法固詳。而隔薑。隔蒜。隔附片。隔槐皮灸法。正不容忽也。明乎門海。愈募原別交會三結四根四十九禁忌諸部位。將湯燧火階石火之區分不爲鑿。亦雀糞炷筋頭炷之限制不爲拘。寒熱爲珍厲之侵。可灸大椎關元。以遞爲解。漆麻爲癱瘓之光。可灸三里絕骨。以預爲防。推之神闕灸而徐平仲之中風除。氣海灸而鄭義宗之虛脫定。中腕章門並灸。而張相國之腹疾去。脅髀腓透灸。而魏氏婦之疝病蠲。歷考前代沈疴。往往多以灸愈。彼王節齋畏鍼之危。而專主灸。持見由是偏焉。然如秦緩不能灸。晉候貽孫思邈銷矣。是知朋堂鍼灸圖。銅人鍼灸圖。通玄標幽之賦。資生神應之經。以及鍼灸聚英。鍼灸節要。鍼灸雜說。鍼灸大全諸書籍。小而八段錦。大而千金方。皆醫家不容不傍。

搜博覽者也。顧鍊之本質太粗。而針以鍊精金爲貴。艾之能力終薄。而灸以參妙藥爲功。金針之善有三。性純而入肉無毒。一善也。質軟而中竅無苦。二善也。體韌而經年無折。三善也。藥灸之益亦有三。培元。可助興奮力。一益也。宣滯。可助疏通力。二益也。攻堅。可助排泄力。三益也。製金針易。用金針難。貴有精力以運之。用金針難。用藥灸亦難。貴有精力以透之。神而明之存乎人。融會於靈樞素問之中。變通於長桑丹陽之外。爲保存國粹計。我神州醫學界。尙奮起而共圖之。

灸之效果與其醫學的觀察

杭州張傳疇

灸之治療的應用。範圍甚廣。在我國已具有數千年之歷史。其實醫藥無萬能。灸治亦不能稱爲有萬能。彼號稱萬病治療者。亦不過一部灸家之過信。暨一部頑迷醫家之偏見耳。平心論之。藥物療法。在今日已爲多數物理醫家所詬病。而我東方物理醫學中。有傳統之觀念。得顯著之效果者。當推灸治法爲首屈。今予從多數之實驗。與多年學理上研究之所得。介紹其二三實例。以爲我灸治界之曝獻焉。

胃腸病 胃腸病爲我國最常見之疾患。藥物療法。祇能緩解一時之痛苦。絕無永久根治之能力。此爲一般藥物治療家所公認。亦卽爲一般民衆事實上所常見者也。而灸治法之功效。確能迅速

之。而對於慢性胃腸卽答兒。胃阿篤尼症。胃酸過多症。神經性消化不良症。神經性胃痛（胃痙攣）常習便秘等之治療。不但遠駕藥物療法而上之。而一經治愈。確能達到根治之目的。我國中上社會之男女。飽食宴坐。輒罹胃病。求醫服藥。如石投海。用此治療。輕者數周。重則數月。靡不著顯著之功效。奏偉大之業績者。比藥物之對症療法。實有天淵之別。

神經痛 關質僂麻質斯。筋肉僂麻質斯。肩酸。腰痛等疾患。自古治以灸術。今以臨床事實上證之。比之藥物。確較優異。而所謂真正神經痛者。其效尤著。對於急性疾患。藥物療法。雖尚無遜色。而慢性疾患。不能不讓灸治術出人頭地。依吾人之經驗。其神經痛之新患。只數回之施灸。其患者失。關節僂麻質斯。初期應屬藥物療法之範圍。下熱後而關節腫脹疼痛。以灸術爲良。而急性多發性關節炎。尤見奇效。但數年來之頑固症候。須經相當長時日之施灸。功效克著。患者往往不暇久耐。而治療中止。未克竟其全功者。亦頗不乏其人。是爲可惜也。其他如急性。慢性。筋肉僂麻質斯。肩酸腰痛等。爲灸之適應症。僅數回之施灸。必獲全治。

以上兩種。不過著其大意。其餘疾患。待述甚多。不遑枚舉。總之灸治法。其功效業績。謂爲遠勝藥物療法。吾無間然。若謂萬病可治。吾斯未敢深信。不過學說簡單。施灸容易。一般素人。得此用爲家庭治療。或出以治病。用爲副業。術簡而效確。利多而害少。在吾國商市不景氣時代。得此用爲立身進

業。吾則未敢厚非。深望本社執事者更擴大而精進之。灸術幸甚。病家幸甚。

其光曰。萬病治療者。不過異乎藥物療法一藥用一症而言。非謂萬病悉可治療也。溫灸與艾之直接灸。其功效無甚區別。而溫灸爲間接灸。治療範圍。兼具溫熱灸治之長。而不予病者以痛苦。斯則較優於艾之直接灸耳。其治病之範圍甚廣。除外科疾患外。對於內科。幾無不治之症。此經多數醫師之實驗而得。非著者之空言。然則孰謂溫灸無萬病治療之功能哉。

科學名詞的認識

江蘇武進陳益生

或謂中醫不通科學。幾成不易之詞。殊不知西方科學。但究物類之一。甚有積至數世。或集數國學說。成一專門學術而已。考其各科論理。皆與內經義通。略述數則。藉資佐證。

化學言宇宙原子。內含五氣。以此原子相合。或將物質化分。若者浮散爲氣。若者凝凝爲質。猶中謂天數五。地數五。五氣傾移。六經波盪。內外分離。專勝兼并。在天爲氣。在地成形也。

氣象學云。赤道氣熱。兩極氣冷。冷熱氣往來。遂成氣流。氣流之中。有炭養原子。爲氣流鼓落於水。合化其他酸性。植物吸收。生木質纖維。動物吸收。生筋肉纖維。卽經言東方生風。風生水。水生酸。酸生筋之謂。古篆。東從日木。要喻太陽東升。其所經之道。則其地氣熱而騰。他處冷氣流來爲風。故雖有

八風變易之說。而皆不上冠生字也。

解剖學載。消化系。有吸收精汁。排泄精粕。和蠕動等等機能。內經則曰。脾胃大腸小腸三焦膀胱者。倉廩之本。營之居也。名曰器能。化糟粕轉味而入出者也。惟西人以膀胱淋巴液。屬之排泄系。唐容川謂淋巴液。卽三焦。不無中西略異。謂其能通調水液。則又異中實同矣。

再西醫檢感冒菌。有多種。而細菌之繁衍。由三原蟲變幻。本草殺三蟲藥。寒熱表瀉皆有。故稱風長百病。篆文風從凡蟲也。

觀此。中國醫道。非不通科學。緣通貫三才。而賅稱哲學。斥爲玄談。未免淺視之矣。竊此博學慎思。良非易於篤行。若專精一藝。矢志不渝。精益求精。卽屬科學。莫誤會西方科學。別有神祕萬能。無非對於一種學術。能潛心不懈。恆有新理發明耳。本社張君俊義。有鑒於此。又將針灸一科。分出溫灸一門。節省學者腦力。而期學者闡發新理。將固有國粹。發揚而廣大之。更想其他學問。有相互關係。故又謂由淺入深。流覽羣書。以資深造。是在學者。言簡義賅。幸隅反之。

同人談話會

本欄歡迎投稿

沙市魏蘭笙君來函

謹將弟子對於針法鄙見十六條。詳列陳請要求如左。

○我國針灸。代有名醫。夷攷其源。肇自靈素。難經甲乙。經中藏經。內照圖千金。方神應經。子午經。十四經。玄機秘要等書。而素難甲乙。神應子午。十四玄機。千金八種。實爲其根據。大成一書。可謂衆狐之腋。後學荒經。甚難深究。且全身內而臟腑。外而經絡。經有十二。絡有十五。奇經八脈。直經橫絡。交別流注各要點。大成雖載圖說。初學實難了解。宜將各經各絡諸募諸俞。分別畫成單圖。其中起止經過。所出所留所注所過所行所入。由起點處註明一數。由上行下行旁行交行。以至數十處止處。遇直經橫絡交別流注要點。關係所在之處。用特別符號註明。以便初學易於認識記憶。更求照此次序。編成七言歌詩。可備平時誦習。臨症應用。至於取穴方法。深淺分寸。針幾許深。灸若干壯。尤須挨次序明。其治病孔穴。對於神經脈管之關係。宜與西法生理解剖諸圖。相互對照。並將可打不可打之原理。列成分類。編成號數。簡明扼要。俾便記憶。以免穴道太多。初學者臨症匆忙。檢查錯誤之

弊。

(答) 我國針灸書學說繁頤。圖解錯亂。初學者確有望洋興歎之弊。本社編印書籍。悉本科學。尚便記憶。至於臟腑經絡。本社印行之溫灸學講義第一編。已列五十餘圖。經穴募俞。列有十四圖。皆有附註。尚稱完善。七言歌訣。亦多刊登醫報。至取穴方法。深淺分寸。針之程度。灸之壯數。以及針刺灸治各法。皆詳針灸學講義。

①全身穴道。除在皮肉筋骨經絡。應刺穴道。深淺分寸。針經悉皆詳載。註明若干之外。至於心胸脅肋肚腹腰腎等處。刺針深淺分寸。經雖詳載。然人體有大人小兒不同。肥瘦長短各異。初學未經口傳眼見。仍是不敢下手。恐其稍深。戮傷臟腑。而且針經載分寸深淺。係照古人身量所定。其書歷傳久遠。後世名醫。並未重新校正。古今人體有大小分別。要以老師經驗。重新審查一次。對於上列部位。定爲固定穴道分寸。使其毫忽不移。按大人小兒體量分爲數等。使學人遵守易行。庶保無虞。至眼耳口鼻。舌頭喉管。頸項前後左右。大便膀胱。腎囊毛際。小腹尾骶。四面周圍。均應詳細規定。深淺分寸。方保平穩無傷。

(答) 接近臟腑之經穴。其刺針深淺。灸點多寡。皆有詳載。但初學者。仍須謹慎從事。西法孔穴。悉本解剖生理。與今世人體。決無錯誤。眼耳口鼻頸項膀胱等處之分寸。講義亦有詳載。至於古法無

用之穴。悉經日本醫博專家。審查刪節。得百二十一穴。已刊專書。俾便初學。則無關實用。徒招危險之經穴。自可審慎取舍矣。

①針灸專科。原本上古軒岐。僞代李雷公少俞。少師伯高。俞跗。桐君。神農。伊尹。諸人。皆儒道神聖仙真。返觀內照。詳明如繪。臟腑生剋。氣化運行。洞明玄機。精於西哲。中古和緩。扁鵲。倉公。韓康。徐文伯。華佗。仲景。孫思邈。傳授真確。歷著神驗於世。根據原本內難甲乙。但三書文句。古奧難讀。義蘊玄深。難解。其中俱以陰陽勝復。五行生剋原理。探察病源。審定虛實寒熱。以施補瀉應用。定為治療標準。內外萬病。範圍在此。其陰陽五行。以中西醫理。匯通言之。不過病理正反二應。症象消長變化而已。非有其他神祕。難於索解。等於所謂代名詞耳。中醫針灸用藥。均皆根據此點。萬不可棄。其於此點。初學雖欲深究。三書。恐其不易了解。而且權得肯綮。凡百內外諸祕。均宜根據病體陰陽氣血。病症虛實寒熱。五行生剋。五臟勝復。酌盈劑虛。使其陰平陽秘。定為治病標準。自然機械一轉。假借病人身中抵抗機能。助病速愈。宗此定則。望師編為簡當概括詩歌。使後學平時誦習純熟。臨症應付從容。毫無錯謬。自有得心應手之樂。

(答) 我國醫學。自黃農以來。代有發明。惜其書玄妙。未易卒讀。甲乙內難。證諸解剖。構造。其說頗多。謬誤。陰陽五行。用為代名詞。可謂確論。後生末學。於昔賢著述。決不敢妄加菲薄。但心有不安之

處亦不敢沿訛承認。自誤誤人。鄙意以解剖生理病理診斷以及日本文部省審定之經穴爲根據。旁參我國之書籍。卽與新學相發明者。選刊專書。俾資參考。如是於血管神經。既不至於錯誤。而刺針施灸。亦可無危險之虞。惟其光對於舊學。頗少根底。現方搜集舊書。藉廣聞見。將來尙擬陸續刊行。俾廣流傳。概括歌訣。亦已附刊醫報。

④弟子本處有咸甯施德齋爲藥店先生。稍知針灸。妄稱專科世醫。金針博士。考彼工夫。文字粗鄙。知識淺陋。針時口念馬丹陽天星十二穴雜病歌。奇經八脈西江月詞。尙記不全。餘外穴道。毫無所知。肚腹能打穴道。不過五六處。治病十愈五。六人。針法只用薑艾。弟子欲學。彼大居奇。言係仙術。不肯輕授。聲言將來開專門學校。每人取學費五十元方可。又言學針五難。一手法難精。二穴道難的。三辨症難準。四治病用神。補瀉難定。五用金造針。長短粗細難宜。用藥煮針。藥物火工難到。均有口傳祕訣。自云廿年經驗有得之言。其言是否屬實。祈師證明是幸。弟子見文明書局出版西法針灸書中。對於上列五項。大半無有。所列西法生理解剖。中法針穴各圖。詳明完善。綉版深細。彩色新鮮。似宜做製。特須照式放大。其書背頁廣告。該局可代學者。用西法純鋼打針全套。長短十枝。取價若干。上項造針煉針問題。完全免掉。學者函授得法。研究明白。便可應診。庶免難造遺恨。要求二師照辦。金針亦可製售。弟子感激多矣。

(答) 我國針灸。其治病確有獨到之處。日本現方力予提倡。美國海氏帶。其治療點與我國古書經穴。竟至不謀而合。則針灸治病功效之偉大。可以想見。惜無人起而提倡之。遂令一知半解者。偶有經驗。奉爲枕秘。斯爲可憾耳。咸甯斯君。未嘗學問。而治病輒多奇驗。此則由於經驗而得。不足取法。開學授徒。一叩卽窮。何能服人。學針五難。無非居奇之談。手法由經驗而得。辨症必診斷入手。中國針灸書。銅圖太陋。非由師親授。取穴不易確當。西國針灸。銅圖精良。且有人體寫真。一望可知。絕無依違模稜之弊。補瀉之說。於科學原理。無可融合。針之長短粗細。本社所製。列有番號。儘可自由選用。用藥煮針。無非一種消毒作用。絕無其他意義。講義列有專編。比之舊法。自較完美。文明書局出版西法針灸書。遍購不得。敝處針灸醫師張聖翊君藏有該書。圖尙精細。但本社所購原本。實有過之。擬卽譯印。以供同好。

④弟子多年欲學針灸。苦無明師。研究多書。不敢下手。曾見江湖醫生。賣解搖鈴之輩。自誇秘訣仙傳。其實本領有限。只知死法。不明醫理。文字不通。智識不足。曾見街中二丐。一人兩腿枯細如竹。坐地拖走。一人頸項偏紐。頭部下垂。苦痛難忍。非死不了。無生人趣。見者傷心慘目。胥爲若輩所害。弟子細問二人。以前皆不如是。弟子再四思考。中國針法。專打動脈。不打靜脈。若誤打靜脈。必致受害。醫生定穴之時。務要用手重捏穴道。或病人覺麻木走氣。或醫生感覺得動脈應手。方得真穴。針經

上面概未詳註動靜二脈。可打不可打。懇求二師。編書時根據西醫生理解剖。實驗學理。全身經絡穴道。審定一次。列一全身總表。在每一穴名之下。註明動靜二脈。可打不可打。批注詳明。使初學知所避忌。方免誤人性命是幸。

(答) 中國針法。專打動脈之說。不足爲信。蓋一打動脈。血卽溢出。中國刺針。並不溢血。其明證也。其實刺針孔穴。重在神經。本社所編溫灸學講義孔穴學中。對於血管神經。記載尙稱簡明。全身總表。日本有一種表解。可以譯印。需我時日。必可應命。

⑤針經所載。刺針之時。醫生定穴。恐難正確。必用手指重捏穴上筋肉。務要病人麻木走氣。或病人動脈跳動應手。審定之後。方得正穴。的據爲證。倘全身何穴。均不如是。可否刺針。參考諸書。亦無規定。似此要點憾事。定待後賢彌縫其闕。較正其錯。二師學貫中西。只要互相考較。分清動靜二脈。表列可打不可打穴道。功非淺鮮。

(答) 用手指重捏穴上筋肉。不過使隔其穴道血管神經。免致傷害。並非刺其動靜二脈。已如上述。

⑥針經上面。打針手法。雖然說明。外轉內轉。左右補瀉。然皆意義蒙混。不能說明原理所在。又手隨針下之時。針至腠理。醫生覺針沉緊。是爲病人氣已行至穴處。方用口鼻呼吸。補瀉二法。呼吸數目。

補用九九。瀉用六六。百病盡然。有時口鼻同呼。口鼻同吸。有時用鼻吸。口呼。是爲補法。鼻呼。口吸。是爲瀉法。其次醫生對於某病補瀉。應當如是。某病補瀉。不當如是。概皆頭緒不分。初學實難遵從。而且百病。寒熱補瀉。原理應用。均求二師在各類表中。分別詳註。庶初學得其標準。不致誤事。

(答) 補瀉迎隨之說。導源於靈樞之九經十二原篇。後世宗之。乃立治瘡之方針。然考之學理。未中肯綮。本社擬仍存其說。以待發明。至於打針手法。講義自有專論。比之舊說。似更易行。

②復次上項刺針手術。以呼吸氣機。推進人身全體。臟腑經絡中間。氣血脈搏。運行流通。使之毫無阻滯。百病自去。又用醫生之手。循摩所針穴上。借推拿按摩力量。使病人氣血。隨導引而過關。或推薄積滯。或飛經走氣。大有妙用。功效神速。大成均載。初學若將經絡記熟。臨時匆忙。方能應用。不致錯誤。更求二師對於此點。說明原理。更將穴道經絡。橫直交別。流注關節。諸經要點。可以提前著述。越經脈絡。便是飛經走氣處所。請求二師。在各經分表圖中。詳加註明。針灸神妙。應用此法。必能萬病皆治。功效神速。手法捷巧。迥超藥物療法。令西醫驚服。世界崇拜。放一異彩。

(答) 僕嘗言我國醫術。積數千年之經驗。未嘗無獨到之處。惜其學理玄奧。又往往不合科學邏輯。遂不爲世所重。以呼吸氣機。推進人身全體。與西法按摩。其術相近。但只能別刊專書。藉資參考。講義暫不能載。至於各經分表圖中。詳加註明。亦可照辦。惟中法以氣機。西法以神經。斯學理有所

不同耳。

④復次。初學遵照上述手法。兼又利用呼吸。使氣血運行推進。但是人身手足臂腿胸背腰腹等處。按照補瀉兩法。按摩經絡。導引氣血。但其經絡氣血。各有倒正順逆。橫直交叉分別。針經并未規定如何療法。方無流弊。正待後賢拾遺補闕。均應詳確規定。註明各穴之下。分列表中。俾學者有所遵守。不敢顛預施治。誤人生命。然而既用針灸。推按一法。切不可棄。因三法合用。能發生密切關係。功效更爲圓滿。勢如鼎足。不可缺一。上列各項。求二師費心勞神。代初學繪成多種精圖。用淺明文字。說明原理手法。並將內外左右轉針。口鼻呼吸。病症補瀉。編成中西匯通。根據科學生理解剖。實驗學說。創造發明。改良進化。得成精良美備。獨一無二講義。爲中國針灸醫學。蔚爲大觀。東亞絕學。發揚光大。震驚世界。實爲二師開創提倡之功。弟子不勝誠心願望。速觀厥成者也。

(答) 按摩之學。西國著有專書。出版問世。不過繙譯之勞。至於中西匯通。因學說迥異。不能強合。本社擬俟針灸科辦理完善。再譯按摩等書。大凡一種學術。必有一種特長。互相參考。各有裨益。取長舍短。是在學者。正不必鎔中國推拿。西國按摩爲一爐。始克稱爲完善也。

⑤大成所載。扁鵲長桑玉龍勝玉聚英繼淵諸種認定穴。治法歌賦。文義蒙混不明。句法拖沓不清。熟讀難記。認症仍無標準。且其中病穴相同。病名不一。應針穴道。多寡亦不一。似宜將六七篇中

病症。分晰清白。按類條列。統歸劃一。編爲一種詩歌。便初學誦讀記熟。臨症應用。脫口念出。照法使行。免得多種病症。難得全記。臨時查閱。有掛一漏萬之弊。列一總表。將病名穴道。條列其下。更爲良善全備。便利無窮。初學實利賴之。

(答) 大成一書。集諸家學說。爲後學津梁。治針灸學者。罔不奉爲圭臬。惜編者未知編輯原則。細大不捐。瑕瑜互見。矛盾之處。觸目皆是。遂令初學者偶窺堂奧。卽興望洋。本社深知此弊。擬去蕪存精。細加校印。俾好古者得備參考。固不僅六七二卷。宜加訂正也。

① 打針手術。概皆根據八法。但觀上海出版王蘊臣所著中西匯通醫學圖說。所載手法。雖有理論。未加淺明解說。初學閱之。殊難練習精巧。應用不錯。宜將八種手法。連針各繪一圖。表明一定方式。其中各穴。有直刺橫刺斜刺伏刺。種種不同。與補瀉提插。順逆迎隨。八種變換手法。動作式樣。皆照實地練習法式。繪成全圖。能使學者得講透之後。觀圖詳說。不煩面授。手法巧妙。一見了然。毫無餘蘊。必能得臻神化。欣悅無似。書中轉針手法。不妨繪螺旋形。口鼻呼吸之氣。不妨繪曲線形。至於穴道各圖。編時照式放大。免其窄小。蒙混不清。可節目力。更便閱讀。不誤不錯。

(答) 王蘊臣先生。爲吾鄉宿醫。今已暮木久拱矣。先生著此書時。當在二十年前。其時革新醫學。芳露萌芽。其論散見于上海王問樵編之醫學報。揚州醫學扶輪報。紹興醫學報等甚夥。中西匯通

醫學圖說。僕雖未見。可決其爲二十年前之著作無疑。八種手法。大約卽直刺、橫刺、斜刺、伏刺、補瀉、提插、順逆迎隨。針治學講義所載。繪圖立說。較爲詳明。似無庸再依王書。螺旋曲綫。針治學講義亦已有之。本已刪去。今用官堆紙印入百法針術。惟但言轉針之方法。而未及補瀉迎隨之原理也。

①②大成所載。心、肝、脾、腎、包絡。大腸、胃、小腸、膀胱、三焦、膽。共十二經。每經各有主穴。五臟各五、六腑各六。分應井榮俞原經合。五臟包絡無原穴。六腑有原穴。五臟包絡。木火土金水。六腑金水木火土。生我者爲母。我生者爲子。本經如虛。宜補其母。本經如實。宜瀉其子。十二經皆然。但此六十六穴。爲五臟六腑要樞。可以代表臟腑生剋。通十二經走手走足走頭走腹。其穴均在手足臂腿上面。廣益書局出版針灸易學。皆經詳載。分繪單圖。上面各穴註明八法。當補當瀉穴道。井原俞原經合。換言之。卽是五行勝復。五臟生剋。又爲臟腑病症虛實寒熱變化。若能編成一表。每一穴名之下。應針分寸。卽是五行勝復。五臟生剋。又爲臟腑病症虛實寒熱變化。若能編成一表。每一穴名之下。應針分寸。取穴手法。批註從起至止。從上至下。直行橫行。交行斜行。從一至幾數目。五臟六腑。所主穴名。與病症虛實補瀉。以及當補當瀉原理應用。概括註明。使初學便於檢查。再照此意。編一詩歌。以備平日誦熟。臨症便用。不似十二經。全穴太多。繁複雜記。提要提綱。於初學大有裨益。

(答) 十二經舊說。雖不合科學原則。用爲代名詞。尙屬寓有至理。針灸易學。係茶亭李善述先生所著。並非廣益版權。本社可翻印出售。編表及歌訣事。自當遵命。日本大阪明治針灸學院出版最

新針灸醫學教科書第三卷。專列圖譜表解。少暇擬譯印問世。此種圖表。較我國針灸書。正確易記。總之本社開辦以來。待出書籍。種數甚多。需我時日。必可蔚成大觀。爲我國針灸界放一異彩也。

① ② 針經所載。五募。諸俞。八會。奇經八脈。起至交會所在之處。各宜繪成單圖。註明穴道深淺。取穴手法。八種搆法。應用何種。編一簡衣。將病症虛實。補瀉應用各法。批註其下。外編一歌。說明原理應用。治病更爲詳確。記熟而後。可以不待緝閱。更爲簡練可喜。

(答) 本社應時代之要求。所着手影印十四經經穴寫真圖。現已出世。至於穴道深淺。取穴諸法。以及應用原理。針灸學講義中。業已詳載。繁簡得當。尙使初學。

③ ④ 大成書中。全身穴道。將及五百。繁複過甚。難用許多。且版本模糊。字義錯訛。穴名分寸。恐有大錯。掩藏其中。遺誤醫者。損害病人。無人發覺。難望校正。西法針灸。曾經考正。可否遵依爲準。二師博學多聞。必能鑒定。弟子愚見。編輯時。全身穴名。盡量載入。但人身百病。能以二百穴定爲治療標準。已能無病不治。無效不神。不必貪多務得。務期業貴專精。次求取精棄粗。提要鉤元。重加鑒別。務求包括。與其寬泛而無當。不若簡要而有功。諸病功效確實。已盡醫家能事。名利雙收。盡善盡美。

(答) 古書穴道。繁複過當。誠如尊論。日本審定有用之穴。僅一百二十有一。果能應用。治病確已。游刃有餘。但講義經穴學所列爲六百六十穴。依古書分寸。孔穴學所列爲一百二十一穴。用指之。

橫徑分寸。洞如燭照。朗若列眉。不待斟酌取舍。而已得取精棄粗之法。行有餘力。更可淹貫全穴。自謂此種編制。於學者學程。尙能兼籌並顧。

④⑤大成諸圖。漫漶已極。實不可靠。有誤學人。清末有人繪成銅人條幅四軸。長三尺。寬一尺四寸。全身內外俱全。四週加入內難脈經精語。若能改良。并將全身穴道。分寸註明。列成整個橫表。照十二經八脈。直經橫絡。正行斜出。交會起止。要點所在之處。統加說明。更爲盡善盡美。尙能編成。可在政府註冊專賣。後學研究針灸。實屬需要。難得精品。全國無有。企予望之。更將西醫生理圖。同樣放大。合爲八幀。成爲中西合璧。以鋼板印刷。裝裱華美。雖售高價。中西醫皆樂購之。因可互相參考。溝通中西。醫者可得實益。故也。

(答) 經穴圖譜。極關重要。本社除將十四經經穴掛圖。用套色彩印。製版問世外。並將日本皇漢針灸醫典人體寫真圖。製版出書。不但全身穴道分寸。詳加說明。並且加以病理治療。俾某病某穴。按圖施治。成效立著。至於生理圖。坊間儘有出售。可以無須更繪。

④⑤中國針灸。源出歧黃。歷代名醫高士。治症速效。救人生死大症。捷於影響。效過桴鼓。見功頃刻。國史野乘。約可考見者。計數十家。絕學失傳。久矣無聞。留傳弈世。有著作者。可備考覽。不過十餘家而已。且藥劑針灸解剖按摩四科。先哲皆精。和緩華扁。均擅絕技。非若後世醫家。庸淺鄙陋。對中華

身取寸一法。亦能愈病。有無差誤。彼既不言。弟子自然不知。上述合用辦法。只是弟子一人理想。可否成爲事實。還求二師經驗。證明之後。實際改進方可。倘若果係合法。還求二師。依照折算分寸。用算術比例加減法。定爲比例率差。作成簡明歌訣。有如珠算上面所用。斤求兩。兩求斤。切口詩句。俾學人對尺草參合一法。當時一經量定以後。口呼詩訣。急將分寸算出。簡捷正確。無逾於此。復次打針用尺。應備直尺三角尺。或半圓尺三種。因周隊經絡穴道。頭項心胸腰腹。脖肘膝手足腿股臂膀。均皆方圓兼形。只用直尺一種。似難適合人體。全身經絡組織。自然現象。量時稍微移動。經絡血脈。無形無意之中。差錯分毫。真穴一錯。不但其病難愈。還恐發生惡果。針法猶有遺恨。直尺量灣圓等處。絕難固定不動。有斷然者。此層還求兩師。發明改良。俾完善美備。毫無遺恨而後已。其尺還望二師製成。轉售學人。免自己製造困難。有所差錯遺誤是幸。

(啓) 分寸之法。聚訟紛紜。確難準定。本社現用日本豬又啓巖氏骨度法。較爲準確。但亦是古法之遺。製尺宜用皮帶。鄙意可購測量地面用之米突尺。酌量照升。則全身無論何處。皆可施用。但有人體寫真圖。筋肉脈絡。界限顯然。照圖施術。亦足盡其能事矣。

高橋式中樞施術點之公開

其光曰：日本高橋大和博士。爲針灸術之先進。其著作散見於日本醫學及針灸雜誌者。闡微去隱。莫不爲新進楷模。嘗留學美國。研究脊髓反射療法。就我國古來之經穴與海氏神經過敏帶及美國之脊髓反射療法對照施術。治爲一爐。著書問世。洛陽爲之紙貴。其尤久欲求其書讀之而不可得。頃於日本針灸醫學雜誌第一卷第七號。獲讀是篇。如獲瑰寶。不敢自秘。爰亟彙譯。付諸本報。藉公同好。所奇者。其施灸部位。與紅療法按摩部位。亦不謀而合。七號針灸雜誌。甫於今歲七月出版。而紅療法講義出版已近七載。灸術古法也。紅療法海氏帶脊髓反射療法新法也。上下數千年。縱橫數萬里。古今中外。俗尚異趨。不謂治療術乃竟若合符節。可知舊醫療病。未嘗不可取。特惑於纖縟之說。割而不進。斯爲退化耳。爰誌數語。藉當介紹。我同人有志斯術者。可以與焉。附高橋氏原序於左。

余（高橋氏自稱）下做此。就本邦之經穴與海氏帶並美國脊髓反射療法對照研究。實地應用。頗著奇效。茲就十年來之習用者。列爲一表。以示同人。俾知取法。左記表中中之施術點。在脊柱兩側之一綫上。卽交感神經節狀索爲目的。

也。經穴學上太陽膀胱經在頸部胸部及腰部。自天柱至小腸俞之經絡中。在薦脊部則爲八卯之穴。第一表於施術點之部位。順序列記。第二表則以五十音循序羅列。其光曰五十音爲日本字母。茲爲便利讀者記憶起見。擬以病

類序列。俾清眉目。並便紅療醫師之對照研究於病名之下。附記施術點。

第一表之各施術點。為避煩瑣。於解部的部位之記述。雖已省略。而經穴名仍對照記入。凡無經穴之部位者。於此可以類推。余對於無論何種病症。主用中樞療法。必視其病之種類。從第二表針灸或點灸。此外如局所療法或反射誘導等為本。表之外者。則臨時應變。別求施術點。以求正確。

第一表

施術點名 經 穴

第一頸椎 天柱之下

第二頸椎

第三頸椎

第四頸椎	第五頸椎	第六頸椎	第七頸椎	第八頸椎	第九頸椎	第十胸椎
大 抒	風 門	肺 俞	厥 陰 俞	心 俞	督 俞	膈 俞
					肝 俞	膽 俞

病名	第七胸椎	第六胸椎	第一腰椎	第二腰椎	第三腰椎	第四腰椎	第五腰椎	第一薦骨	第二薦骨	第三薦骨	第四薦骨
施術點	脾俞	胃俞	三焦俞	腎俞	氣海俞	大腸俞	關元俞	上膠	次膠	中膠	下膠

(一) 神經系病

第二表

蹠神經痛	尺骨神經痛	下肢神經痛	坐骨神經痛	膊神經痛	三叉神經痛	眩暈	日射病	半身不遂	腦栓塞	腦水腫	腦脊髓膜炎	腦炎	卒中
腰四、五	胸一、 腰四、五、薦一至四、	腰四、五、薦一至四、	頸六、七、胸一、	胸一、	頸三、四、 腰四、五、薦一至四、	頸一、二、	頸二、胸二、十一、十二、	頸二、三、	頸二、三、	頸二、胸二、	頸二、	頸一、二、三、	頸二、三、

脚神經痛	腰四、五、
顏面神經麻痺	頸一、二、
動脈神經麻痺	頸二、三、
膊神經麻痺	頸五、七、胸一、
點頭癱瘓	頸一、二、
知覺脫失	頸一、二、
神經衰弱	頸一、
歇斯的里	頸一、
癲癇	頸一、二、
不眠症	頸一、
健忘	頸一、二、
破傷風	頸四、胸五、十一、十二、
不眠症	頸一、二、

(二) 消化器病

病名	施術點
口內炎	頸二、三、四、
加答兒性口內炎	頸二、三、
水泡性口內炎	頸一、
鵝口瘡	頸二、三、
咽頭炎	頸二、三、
扁桃腺腫大	頸二、三、
扁桃腺炎	頸二、三、
耳下腺炎	頸四、
一般胃病	胸六、七、
胃弱	胸七、
胃加答兒(即胃炎)	胸六、七、
胃酸過多症	胸六、七、
中毒性胃炎	胸六、七、

下痢	胸十、十一、腰二、三、
腸炎	胸九、十、腰二、
蟲樣突起炎(盲腸炎)	腰二、
直腸炎	腰四、五、
腸神經痛	胸九、十、腰一、二、
便秘	胸四、十、腰三、四、五、
痔疾	腰四、五、薦一至四、
痔瘻	腰四、五、
縱蟲	胸八、九、十、腰二、三、
嘔吐	胸六、七、頸一、
膽石	胸四、
癩癬膽汁病	胸四、
腹膜炎	胸九、十、腰二、三、
腹水	胸四、

肝臟硬化症	胸四、
肝臟脂肪變性浸潤	胸四、
肝臟澱粉樣變性	胸四、
黃疸	胸四、
脾臟病	胸八、
脾臟病	胸九、
吃逆	胸三、

(三)呼吸器病

病名	施術點
鼻加答兒	頸四、
鼻出血	頸四、
喉頭炎	頸六、
氣管枝炎	胸一、三、
肺炎	胸三、

百日咳 頸六、胸一、

肋膜炎 胸三、

肋膜肺炎 胸三、

呼吸困難 胸一、二、三、

嘔聲 頸六、

(四) 血行器病

病名 施術點

心臟內膜炎 胸二、

心臟脂肪變性浸潤 胸二、

胸痛(心臟神經痛) 胸二、

動脈硬化症 胸十、十一、十二、局所、

(五) 泌尿及生殖器病

病名 施術點

腎臟炎 胸十、十一、十二、

腎臟結石 胸十、十一、十二、

腎盂炎 胸十一、十二、

膀胱炎 腰二、四、

膀胱結石 腰二、四、

血尿症 胸七、十一、十二、

蛋白尿 胸八、十、十一、十二、

遺尿症 腰二、四、

尿毒症 胸十、十一、十二、

尿道炎 腰三、

排尿困難 腰二、四、薦一至四、

陰莖強直 腰三、薦一至四、

陰萎 腰四、薦一至四、

遺精 腰三、

(六) 榮養病

病名

施術點

萎黃病

胸四、九、十一、十二、

貧血症

胸四、九、十一、十二、

白血症

胸九、十一、

敗血症

胸三、

糖尿病

胸四、八、十一、十二、

肥胖病

胸八、十一、十三、

(七)運動器病

病名

施術點

痛風

胸一、十二、腰四、

(八)全身傳染病

病名

施術點

麻疹

頸五、胸十一、十二、

猩紅熱

頸二、五、胸六、十一、十二、

痘瘡

頸五、胸五、十一、十二、

窒扶斯熱

胸五、腰二、

拍拉窒扶斯

腰二、

赤痢

腰二、三、四、胸十一、十二、

實扶的里亞

頸二、六、胸十一、十二、

麻拉里亞

胸四、九、十一、十二、

小腸霍亂

胸五、六、十一、十二、腰一

至五、

流行性感冒

頸、胸一、十一、十二、

(九)外科病

病名

施術點

甲狀腺腫

頸六、七、

膿毒症

胸五、六、十一、十二、

乳房炎

胸三、

下肢靜脈瘤

腰二、三、四、

陰囊水腫

胸十、十一、十二、腰四、

舉丸炎

腰三、

攝護腺炎

腰四、五、薦一至四、

丹毒

頸五、胸十一、十二、

股歌爾尼亞

腰四、

臍歌爾尼亞

胸八、

鼠蹊歌爾尼亞

腰二、三、

(十)皮膚病

病名

施術點

皮膚發疹

胸十、十一、十二、

蕁麻疹

胸十、十一、十二、

濕疹

胸十一、十二、

汗疹

胸十、十一、十二、

(十一)花柳病

病名

施術點

梅毒(第三期)

胸五、六、十一、十二、

淋病

腰三、

淋毒性便麻質斯

胸四、十二、腰三、

(十二)耳及齒病

病名

施術點

耳痛

頸二、四、

耳鳴

頸一、二、

中耳炎

頸四、

聽覺障礙

頸一、二、三、四、

齒痛

頸四、

(十三)眼病

病名

施術點

眼臉下垂症	頸四、
視神經萎縮	頸三、四、
網膜炎	頸四、
砂眼	頸四、胸十一、十二、
結膜炎	頸三、四、
虹彩炎	頸三、四、
白內障	頸二、三、四、
綠內障	頸二、三、
斜視	頸三、四、
近視眼	頸四、
盲目	頸一、二、三、四、

(十四)婦人及產科病

子宮內膜炎	腰四、五、
-------	-------

子宮喇叭管炎	腰二、
子宮加答兒	腰四、
膻炎	腰三、
卵巢炎	腰二、三、
白帶下	腰四、
月經困難、月經痛	腰四、
月經不調	腰四、五、
產褥熱	腰四、胸五、十一、十二、

(十六)雜病

頭痛(由貧血者)	胸四、九、十一、十二、
頭痛(由肝臟病者)	胸四、
頭痛(由神經痛者)	頸一、
頭痛(由眼病者)	頸二、四、

頭痛(由便秘者)	胸四、九、十、腰四、五、
頭痛(由中毒者)	局所中毒器官、
頭痛(由子宮病者)	腰四、五、薦一至四、
全身水腫	胸十、十一、十二、
心悸亢進	胸二、頸二、
惡寒	胸五、
牙關緊急	頸一、二、三、
虛脫	頸一、二、
硬頸	頸二、三、四、
口腔呼吸	頸四、五、
胸水	胸三、
氣腫	胸三、
氣絕	胸二、
氣狂	頸一、二、腰四、

腰痛	腰三、四、五、
裏急後重	腰四、五、
嘔噎	頸四、
滑苦精中毒	胸五、十一、十二、

溫灸術治驗醫案

(一)間歇熱

湖北仙桃鎮沙炳星

余於間歇熱用艾絨雜以雄黃麻黃灸三四頸椎。一次而愈者不知幾許。此法蓋由紅療科中之香椎療法悟出也。

(二)膿瘍

湖北仙桃鎮沙炳星

有本地周姓名樹生者。患風痺月餘。於頸部天柱穴穿一孔。膿多。越四五日。又於胸部神臟穴穿一孔。膿稠而少。又越五六日。於一腰椎處隆起疼痛。叫喊莫可名狀。以指按之。陷五分許而隨起。實係成膿的樣子。而病者疼痛太過。不肯針刺。余乃用艾絨燒透。撒乾蒼朮樟腦於艾內。以溫灸灸之。此時余意不過使熱度一高。助之速穿。以緩痛苦。而豈知其痛立止。一日一夜。連灸六七次。而疾即消。若云此膿復變爲血。想無此理。既無此理。將由毛孔而消乎。抑由內便而消乎。病雖治愈。理

難自解。此余二十年來所僅見者也。願老師爲我明以釋之。

(三)肺炎

湖北仙桃鎮沙炳星

天邑周鴻昌。年六旬餘。患咳月餘。每至雞鳴達旦不能落枕。百藥罔效。一日請余診治。用溫灸術施四胸椎及前胸。灸至一點鐘時。伊云內中氣氳暢快。莫可言喻。灸至三日。而病若失矣。

(四)慢性筋肉健麻質斯

湖北仙桃鎮沙炳星

蕭作榮君。年三十餘。背上有一擔傷舊疾。每遇天變。即發痛苦。頸項不能伸縮。必七八日而後已。一日又發。余用灸術。半點鐘而病愈。

(五)常習便秘

杭州周 忠

僕患常習便秘。已近十年。每日晨起。大便頗祕結。

然雖十分勞責。而不能出糞。往往坐圜許久。不便而罷。如是者日必五六回。頗以爲苦。自習溫灸。亟欲自療。檢閱講義。其常習便秘徵候。雖與僕少異。然其便秘則同。爰照講義灸臍四十五分鐘。天樞。大腸俞。各十五分鐘。次日仍灸臍四十分鐘。改灸關元。大赫。如是更換灸治。一星期便即通暢。約旬日。其疾若失。迄今月餘。未嘗復發。又僕嘗患遺精症。現方按照講義於心俞等穴。交換灸治。尙未發過。成績如何。容再報告。

(六)閉經治愈之一例 廣州趙思競

患者黃素珍。二十二歲。小學教員。已婚。二十歲初產一女。生後十六個月。因流行病而夭殤。

主訴 本年四月間。由月經困難而至經閉。是症面黃肌瘦。全身倦怠。食思缺乏。最苦悶爲腹部脹隔不舒。前後共計五月。現以有此重篤之症。患者必殤。女而致。故患者但求治愈腹脹。而希望達矣。

治療 施行東方式溫灸療法。在關元、命門、腎俞。

每日施灸一次。連灸三日。腹部之脹稍消。胸膈殆無。再灸三日。則全復原態。共灸一週。則全治愈。後乃命其行適當休養。不可作精神激怒及鬱怨。兼行富於營養食料。而康健立現。

(七)治驗腹部痲痛之一例 廣州趙思競

患者吳偉明。二十四歲。業樹膠於瓊州。

主訴 患者前三年。下腹內之迴腸部。起一種痲痛。旅行時尤甚。此在三年來。曾經五六個以上醫師治療。診斷各異。但亦無完滿治愈。故近來時時發作。旅途行步稍速。即訴疼痛。此次來廣州辦事。因友人介紹。求診於余。

體質 中等。少時曾罹天花病。至今痲痕尙在。

治療 以東方式乙種溫灸器。每日灸臍結穴一次。灸後。患者立覺患部氤氳清爽。放屁數聲。連灸三日。全愈。愈後月餘。接患者來函云。自經灸愈後。至今月餘。仍未見其復發也。

本症治療成績經過 本症自治愈吳偉明後。有同樣之症。皆照穴施灸而全愈。習慣性飯後下腹右肋下部疼痛。亦得同樣之美滿治愈。

(八) 加答兒性感胃

吳化王乃昌

五月十日。因夜間氣候驟寒。而得是疾。初本頭昏。精神困倦而已。未常留意醫治。次日晨起。忽覺發熱。頭重。眩暈。不思食物。口中無味。乾咳。間咯痰如清水。咽喉鼻腔。似有加答兒之症候。流清水鼻涕。當時不知何症。翻閱講義。與加答兒性呼吸器流行性感胃之症狀相似。故按其部位施灸。夜間體溫大加。流汗如雨。次日。病勢大減。僅存乾咳咯痰。及精神稍感不快。是日。再按穴施灸。上下午各一次。次日。各症全除。精神已如常矣。初次試驗。而能獲此大效。斯術之神奇可知。而受業之快樂。當如何形容之。

(九) 足背腫痛

吳化王乃昌

冷叔之左足背紅腫脹痛。行路顛跛。予見之。因告

以斯術之功效。頗願一試。彼亦見允。當時即與之施灸於局部及臍中。約五十餘分鐘。即覺疼痛大減。次早已能步履。行走如常。紅腫盡消矣。

(十) 治驗三例

湖北劉 斌

(一) 胃炎 (二) 慢性肺炎 (三) 腸瘻

茲有本街劉文軒。因丁卯年與友人毆打損傷。至今未好。係胃脘穴疼痛。做徒用器藥在胃脘灸過二次。現今大好平安。又有黃石港商友楊永貴。因患久年咳嗽之疾。做徒取肝俞肺俞二穴。亦同連灸二次即愈。再有做處邵家灣邵啓興之患。是肚角內在左邊疼痛。大叫大哭。日夜不息。並請過做地名醫診治不愈。後叫做徒診治。當察此病係是腸瘻之症。徒在所痛之患處。連灸數次。每日二次。不過三四日。此患之毒。竟由灸處而出。後三四日毒淨痊癒。

(十一) 腹水

江蘇吳縣谷之眞

患者梁園長克怡之大公子自強。年四歲。湖南未

陽人。症候。肚腹膨滿。緊脹充滑。靜脈怒張。滿腹如絲瓜絡狀。尿量少而數。呈濁黃色。大便泄瀉。日數次。煩悶。竟日襁褓。肌肉瘦削。面黃色。前經各中西醫院診治。認爲不治之症。復經古灸術灸治不效。故滿腹癢痕。狀甚狼狽。其父母亦只作聽天由命之想。治法。先用紅療法。塗擦第三四五椎。施診三日。脈搏由百五十至。減爲百十至。體溫散換。似覺呈效。卒以患者厭惡塗擦。改用溫灸。用藥艾灸臍中。上臑。關元三穴。病稍減。而膨脹不退。復用砂仁。芒硝。研粉。以布裹溫灸器。從上灸之。因砂仁進食。芒硝堅硬故也。連灸兩日。竟奏效。灸後又用酸素熱審法。晚間復用膏藥撮皮硝於中。貼臍上。現在脹消。靜脈皆隱。患者已能在地上自由遊戲矣。現尙未停施灸。大約再加數天。定可全愈。此病在初診時。心中頗覺疑懼。不料施治十餘天。竟獲得如此效果。紅溫二術之驚人。真有不可思議者矣。用特報告。

(十二) 顏面神經麻痺治驗 來稿失名

敬邑江姓名珉妹者。三十三歲。體質壯健。於本年國歷八月十四日。漸覺其口牽引於左。其下顎骨漸移。不對上顎。致語時泄氣。發音不清。咀嚼亦覺障礙。因下顎骨失其運動機能故也。右眼亦覺微癢。視物朦朧障礙。鄉人多謂因感觸旋風。吹至所致。其經過四五日。尤覺障礙。始求治於余。因思爲顏面神經麻痺之一症。用溫灸術於患部聽會頰車二穴。各灸十五分鐘。曲差約灸十分鐘。施灸時。患者覺頰部稍爲舒暢。次日仍來照前穴施灸。併於左側聽會頰車二穴。亦各灸十五分鐘。其口亦漸正。約一星期。共灸五次。其口遂正。視物亦明。而全愈矣。

(十三) 胃擴張治驗 失名

敬屬鄉長梁耀南君。年逾四十。體質薄弱。常患胃部疼痛。食慾減少。每飲食後。胃部覺痞滿壓重之感。並有吞酸噯氣。時或吐酸水少許。常自服平胃二陳消痰之湯劑。弗效。經兩月餘。聞余近習溫灸科。因向余商治。

余用溫灸術於中脘臍中二穴。各施灸約三十分鐘。關元穴約灸十五分鐘。施術一次。而病若失。

(十四) 遊走性筋肉痠麻質新自驗 失名

余常應請出診。往返常日行數十里。適炎夏之際。跋涉奔馳過甚。致右腿內側。患筋肉腫起。微紅發熱癢痛。患部各掌之間。連動困難。類似無名腫毒。初發時期。用銀花。赤芍。薄荷。煎水浴洗患處。甚為暢快。一二日漸愈。行動時尤畏烈日。斜晒患部。縱有下裳遮蔽。必現發熱。癢痛雖漸愈。亦即復發。甚至不能舉步常走。至於患腿各部。時愈時發。經兩旬餘。致不敢遠行。因檢閱講義治療學。思為筋肉疾患之一症候。爰照講義取穴於臍中。局部施灸。共灸三次而愈。至今將及兩月。未常復發。

(十五) 齒痛治療 失名

本市張誠君。常患齒痛。寢食不安。用諸方法。均無應效。余用溫灸術按穴治之。一次而愈。尙有同樣齒痛

者三人。亦按法治之。皆奏效。

(十六) 胃痙攣 湖南常寧彭映莊

敬邑劉中化。業縫工。病抱氣痛。三年於茲。歷診不效。骨瘦如柴。該病一發。先由脘脈起。旋及任脈。痛劇時。苦難言狀。映莊先用針灸法。亦頗生效。但猶有一殘病。基間或發現。昨施溫灸術。取穴命門。腎俞。臍。上脘。中脘。氣海。關元。各灸五次。業已全愈。講義謂溫灸為針灸術之附庸。映莊曰。非附庸。實針灸術最善之後防也。

(十七) 疝病 湖南常寧彭映莊

敬邑周必達。抱腹痛五年。每日黃昏時起。直痛到雞鳴時方止。夜夜無間。幾成信病。歷醫無效。面如灰。骨如柴。自命已成廢人。經映莊施溫灸術。臍中灸三十分鐘。然谷。關元。大赫。大腸俞。胃俞。命門。各灸二十分鐘。一次愈。四次根治。該病設非映莊親施溫灸。絕對不信溫灸如此其神也。

(十八) 急性腸加答兒 湖南常寧彭映莊

家兄名棟楠。抱五更瀉十餘年。至今大便猶溏。每日登廁二三次。服了朮芪桂等藥則愈。稍間。舊病依然。昨莊用溫灸術取穴臍中。天樞。中脘。腎俞。大腸俞。灸六日。該病勿藥全痊。

(十九)胃痿痺與脊髓炎

湖南常寧彭映莊

敵族彭會年。年五十。抱心氣痛。痛連背脊。痛時不能腰不能伸。就是話也說不出。映莊施以溫灸術。取穴臍中。中脘。關元。氣海。巨闕。命門。及局部痛所。各灸十五分鐘。不過三次。已全愈不復發矣。

(二十)血崩

湖南常寧彭映莊

敵邑詹心誠之寡母。年五十。暴血崩。歷藥不效。已年餘矣。奄奄氣息。終日床次。家人已準備後事。映莊出診。從該婦屋門口經過。心誠與映莊談及其母病狀。映莊決以該病萬不至於不治。爰施以溫灸術。取穴臍中。中極。關元。并大敦穴。直接灸數十次即愈。又教該婦服

膠紅飲四帖。後即服六君子湯。加歸芍。以資補助。

(二十一)腸疾患

江蘇東台湯欣哉

鹽民王瑞琴之外甥婦張氏。年二十五歲。住東台縣之小海鎮鄉村。係一農家婦。來院求治。據云由上年產後受涼。屢屢腹瀉而痛。現已三月。服藥多劑。而未見效。所診為淡黃稀薄液。或不消化之物。經余診察。斷為腸加答兒。通常療法。則以藥餌灌腸自入鈞社研究溫灸。並奉到乙種溫灸器及藥品。即依法開始實驗。治愈情形分述如下。即希先進諸公指正。俾資深造。是為至感。

第一次

用乳硫合劑灸臍中。關元。其腹痛立止。於第二日來院復診云。泄瀉已減少。亦無不消化之物。

第二次

用乳麝合劑灸臍中。腎俞。大腸俞。當據病者云。心身皆溫。腹內響動。

第一次灸三十分鐘。

第二次灸二十五分鐘。

至第五日其舅來云。甥婦病已大愈。請開調理方。俾其回家自攝。乃書以八珍煎。授之而去。

(二十二) 疝氣

德慶馬墟梁喧和

本市馮妹。年四旬餘。患右小腹疝痛。發作時。其小腹高起如鵝蛋。堅硬而痛。並牽引臍及胃脘而痛。每發最輕亦旬日而愈。前經西醫療治。亦無少效。經過四五年。本年夏初。其患再發。小腹高起。比前更大。其痛尤劇。求余治之。因用溫灸於局部。施灸約三十分鐘。其脹即消。其痛如失而愈矣。

(二十三) 臃加答兒

湖南常寧彭映莊

映莊長女辭芳。卽國府參軍處一殿股長甘穗秋之妻。時患血崩。已數稔。在京時經中西醫療治。服藥無算。終難根治。昨歸寧。映莊施以溫灸手術。取穴關元。天樞。中髎。下髎。長強。腎俞。不過兩星期之久。業已根治。溫

灸術之治病。直可補中西醫之不逮也。

(二十四) 肺結核

湖南祁陽陳振魯

溫灸收效甚速。對於輕微小恙。一灸便愈。至重大險症。亦有驚人之奇效。茲略述一二於下。

彭年乃年廿餘。去秋患咳血。自後咳不已。屢服中

藥無效。由是體瘦如柴。飲食不思。奄奄一息。待死以外無希望矣。其母不忍視其坐以待斃。不遠數十里。遍求名醫。吾鄉陳楠清精岐黃。負時望。爲人誠實不浮誇。既診年乃之病。力辭不能爲力。因薦吾以代。吾以溫灸治之。精神頓爽。咳嗽亦稀。六七日後。健飯如常。睡眠甚適。高聲談笑。感激無任矣。

(二十五) 三叉神經痛

湖南祁陽陳振魯

陳湧清妻。年四十餘。體質素弱。頭面齒牙。時常疼痛。去冬患眩暈。湧清徬徨無策。自謂窮於術。經吾以紅療治愈頭面。然齒痛仍時發。吾神多染紅素。兼用墨法。無奈嫌其手續麻煩。乍愈即發。日前齒痛復發。而兩太

陽。兩肩稜骨、兩鼻翼等處均痛。吾以溫灸其痛處。立時鬆暢。隔半月後復發。照前灸治。一灸如失。涕清極。讀神妙。誓必入社。無如阮郎羞澀。刻尙不能如願也。

(二十六) 慢性胃加答兒 杭州周忠

友人黃嘉明。年三十五歲。業化糞。患心胃痛病有年。常服麻醉藥及小蘇打等品。病日加重。向時二三月發作一次。近則月輒發作二三次。發時胃腔劇痛。汗出如瀼。服小蘇打輒愈。自是與小蘇打相依爲命。近數月來。體益羸。平時常有吃逆、惡心、嘔吐。食後胃內隱隱作痛。經數小時而平復。晨起舌苔膩重。口苦。時吐清水。約三日前。偶過余處。無意中談及其病狀。余爲之試治。溫灸臍中穴可三十分鐘。以其病未發作。不見功效。明日復爲灸之。久不見其復來。余亦淡然置之矣。某日。忽以急足來取新胃素。因前次病發。會服新胃素而愈也。余欲試溫灸器之功效。因亦隨往。見其按胸大叫。痛楚可想。余急用藥艾加入乳麝一錢。拌勻。燃置器中。先灸

痛處可五分鐘。痛漸止。不十分鐘。其痛若失。明日復往。灸鳩尾臍中二穴。又明日復往。灸鳩尾幽門臍中三穴。因患者厭灸治時間太久。自是每日只灸臍中。約三十分鐘。可半月。身心全爽。健飯逾恒。面色亦漸紅潤肥滿。遂停灸。迄今二月有餘。未嘗復發。想已根治矣。(會服新胃素一瓶輔治。)心喜之餘。因報告如上。尙有頭痛等症。容再函告。

(二十七) 肋間神經痛 急性胃加答兒

常習頭痛 西貢蘇煨台

學員自接到講義後。細心研究。按圖施術。頗有成效。惟近因事務叢積。僅於暇時練習。故現尙未有公開應診。茲將治愈之症錄下。聊作報告。六月十號晚。爲老婦沈氏施術。治療肋間神經痛。是夜施灸後。精神困倦。立即休息。翌日便愈。十八夜又爲賤內治急性胃加答兒。施灸後非常舒適。翌晨健康健如常矣。又嘗爲梁女士治愈常習頭痛。均獲良好結果。學員得此經驗。成誠。

皆我社指導有方。講義明晰所賜也。

(二十八) 膀胱炎

漳州連拙居

羅松篁二十八歲。住羅榮昌枕鋪。患膀胱炎症。即依法灸三陰交、足三里、腎俞、太陽、關元、大赫等穴。雖不能立見功效。而痛苦已減少云。

(二十九) 胃神經性痞滿 廣西林劍秋

患者黃明章。年四十九歲。同邑日新街人。業販商。由四月下旬始病。至七月初八日到來求治。患者自訴胃部至臍。痞滿不堪。不思飲食。咳嗽時牽引胸廓左右及頭部。發生疼痛。下肢知覺亡失等語。復察患者。體質中等。全身瘦削。結膜發黃。咳嗽時咯出粘稠之分泌液。舌被黃苔。因參照治療學診斷。其為腦病胃肺肝病。肝病四種合併症。病勢已屬垂危。病者自料為不治。已將其身後事囑與家人。經學員再三考察。按照治療學取穴。依法施術三次。而病霍然。誠不料溫灸術之神異如斯也。

(三十) 夜驚 膏疽

紹興余蓮衡

受業自得溫灸講義以來。細心研讀。未敢稍怠。續得乙種溫灸器具。照穴施術。為日無幾。治療上之成績。實大有可觀矣。茲將時間最速者。報告一二。小女年五歲。患夜驚一症。面呈潮紅。腹部如石。施灸於臍穴。一星期至今。尚未發過。可說是已根治矣。敬鄉余晉慢。年二十歲。在脅膠穴上方患疽。其大如拳。既無顏色。又不痛癢。惟面黃如菊。夜則寒熱交作。故身體全部倦怠。胃口逐漸減少。余於患部及臍穴。各溫灸二十分鐘。至次日。疽換地位。在前患乳根之下方。不容之斜上。但小其半。再與以前法。共續行三次。而病若失。

(三十一) 治愈神經性鼻出血

天津劉增祐

一男性。年可十四五。顏面慘白。自四歲時因撲跌而患鼻出血。此後每月一流。恰如女子之行經。至今已十餘年矣。生灸其百會、顛門二穴。月餘而愈。

(三十二)月經閉止

安東遲觀棠

鄰婦年三十餘。月信未見。已歷三載。兼白帶下。甚至腰腿疼痛。百藥醫治。均作罔效。聞予學習溫灸。乃來求治於予。予乃用溫灸器。並以薄紙裹歸仁少許。置於孔穴。灸神闕。關元。三陰交等穴。灸治五日。其病若失。月水來潮。此係前數月事。近聞該婦已受孕。妙哉溫灸。誠有價值之學術也。再弟子由經驗得來。孔穴灸治。頗獲奇效。可否登載溫灸醫報。以供同志藉作研究。

穴名開左

子宮二穴。在臍下四寸兩傍各開五分。是穴主治婦女久不受孕。多灸乃效。

胞門。在臍下三寸左邊二寸是也。主治子藏門塞不受精。妊娠不成。若墮胎胞漏見赤。灸五十壯。若胞衣不出。及子死腹中。積聚可計。(按此句不解)

子戶。在臍下三寸右邊二寸是也。主治同胞門。氣門。在臍下三寸傍開三寸是也。主治胎孕不成。

及漏胎下血。各灸百壯。

(三十三)治愈身後瘡及乳腫

天津劉增佑

一女性。年四十餘歲。左身後生一瘡。大如鴨卵。形尖稍紅。左右不能顧盼。已將一月。左乳上有一硬結。狀如疔疽。牽引肋部疼痛。已三日。生往診視。不敢下手。因講義中對於外科未有記載。且身後瘡若已化膿。則灸治更非所宜。當謝不敏。但病家以此為安全療法。且怕外科刀剪。堅請一試。生思乳腫及肋痛。可借用肋間神經痛之灸穴。當灸其大杼。次日痛稍減。連治三日而愈。病家堅請治身後瘡。生又借用耳下腺炎之取穴。灸其大迎。連治二十日。竟自消散。

其餘尚治愈腸加答兒喘息牙痛等症。因無疑難之處。敢不贅。

(三十四)肋膜炎 臨安船村趙鳴皋

敵邑北鄉轟崇村。葉翰有。年十八歲。患急性肋膜炎。

炎。患在胸部下左側。乳根穴疼痛。乾咳。呼吸困難。氣急刺痛。眠床二十餘天。日夜發寒發熱。他父親求神許願。服藥不效。後至敝室診治。鳴皋用甲種溫灸器。取穴乳根步廊不容鳩尾膻中各灸三十分鐘。每日灸一次。連灸五日。該病勿藥全愈。

(三十五) 膝關節麻質斯

臨安船村趙鳴皋

敝邑北鄉大里村。阮君奎。年三十歲。患者膝關節。紅腫疼痛。百藥未效。請敝室施用溫灸術。取穴膻中陰廉膝關節局部痛處。各灸十分鐘。每日按穴施灸。不過六日。紅腫消退全愈矣。

(三十六) 關節風濕疼痛

臨安船村趙鳴皋

台州人。姓金名立起。年四十餘歲。體質瘦削。右腳關節風濕疼痛。懸鐘穴骨節紅腫發熱。疼痛難堪。來敝室診治。施用溫灸術治療法。取穴膻中懸鐘及骨關節

二側局部痛處。施灸三十分鐘。內服廣東馮了性瀉藥酒一瓶以補助。每灸五次。十餘日完全治愈。至今大好。尙未發過。又同鄉人名有澤。左足有患。與上記同樣關節風痛。照溫灸講義治療。取穴。依法施灸。完全治愈矣。

(三十七) 慢性氣管支炎

湖南麻陽張策勳

患者滕有生。年二十五歲。病歷 據云。數月以來。時患咳嗽。早夜尤甚。發作一二時後。則稍輕快。常輕重交互發作。現在症 食慾不佳。全身倦怠。體溫三十七度二分。無發熱。及夜間盜汗之事。咳時咯出少量之灰黃色痰。別無疼痛。患者榮養亦良。態度尙健。

診斷 慢性氣管支炎。

治療 每日一次。施灸瘰癧門大抒身柱等處。兼服新亞百咳定。每日三四次。共計三週已愈。愈後亦不復

發。

(三十八) 加答兒性黃疸 麻陽張策勳

患者李氏女。年三十二歲。

病歷 十餘日前。覺惡心。食思缺乏。發噯氣。胃部有壓迫感時。即嘔吐。兼發黃疸。

現在症 皮膚皆呈濃厚之黃色。粘膜結膜。亦染黃色。肝臟部稍見豐隆。脈六十四搏。無熱。皮膚有搔癢感。大便秘結。便色如粘土。放惡臭。尿暗色。且生泡沫。

診斷 加答兒性黃疸。

治療 命其安臥靜養。肝部施溫罨法。內服人工

加爾爾斯泉鹽。取穴臍中。胃俞。每日一次施灸。共計一週全愈。

(三十九) 間歇熱

如皋孫裕民

敬佃章姓之母。患瘧症勢甚重篤。蓋因其年老力衰也。求余往診。徒用東方式甲種溫灸器灸之。大椎、大抒、膈門、三穴。灸十五分鐘。一次而愈。其他尚有母校教

員。妻子佳先生。及正鄰陳某。亦按穴灸治。皆一次治愈。其效力真偉大也。

(四十) 急性腸加答兒 如皋孫裕民

敬地虎疫流行。死亡者不知幾許。未染民衆。莫不提心吊膽。如畏虎狼。本月十五日清晨。有翁姬奔而乞余往治其子。余即應請出診。據云手足麻木。腹部絞痛。下瀉不止。觀其面色。朦朧可危。即用鹽開水灌下。糞施灸於天樞臍中然谷三穴。隨即痛止瀉止。將晚往視。伊已起身百病盡除矣。

(四十一) 慢性氣管支炎 如皋孫裕民

舍親沈某鄰人之婦。患咳半載。所怪者夜間不咳。日間則頻頻不已。幾廢飲食。現年四十六歲。體質中等。榮養欠良。主訴本年一月五日。有二十二歲之女。患枯血症而夭殤。由是氣極萬分。遂成斯疾。會請中醫陳光斗先生診治。服藥五十劑。非特無效。反增其病勢也。余乃施灸於肺俞俞府隔俞合谷。連治一週。咳嗽已無。只

喘息而已。現正承治其喘。想不日即可除根也。遇此疑難嗽症。速然治愈。其他尚有牙痛頭痛等小疾。皆治愈多人。其餘成績。容再報告。

(四十二) 尿道炎

漳州趙春木

敝邑南鄉院后社陳蕃薯。素患尿道炎症。每於排尿時。疼痛不堪。歷醫罔效。經三個月餘。由敝友南區保衛團副陳君介紹。請生診治。生取穴腎俞、大腸俞、小腸俞、及臍中。各灸十六分鐘。並予以五淋散飲之。兩次已不痛。再灸二次。全愈矣。

(四十三) 胃腕痛

漳州趙春木

漳州市竹巷下街歐姓男五十一歲業商。據病者云。此症染有十餘年。日兩次。過午與入夜即發胃痛。痛時非至酸水吐出不已。百藥罔效。聞生有溫灸法。即來請治。生就上腕、中腕、臍中、胃俞、膈俞、巨闕、關元等穴。各灸二十分鐘。自第二次起。腹內俱覺震動奔湧。兩星期全愈。

(四十四) 關節炎

漳州趙春木

病者陳啓黃年三十二歲。台灣人。旅漳。業釀頭生意。患關節炎症。年餘不能行動。延醫罔效。至本年一月三日。就診於生。生取臍中及局部各痛處。每灸十五分鐘。兩天見效。至十六天全治。舉動如常。於以見溫灸之功效。過於藥物遠矣。

(四十五) 膝關節癱攣

漳州趙春木

敝友龍溪北鄉白秋坑社農黃雨水子九歲。據訴自去年四月間。共匪竄漳時。即染此症。初起時於承扶部位。腫痛不堪。余即以羌母或擇爾搗爛炒酒揉之。不知如何。忽走下至膝蓋部。隆腫起來。竟不覺痛。但灣屈不能伸。而下肢之內節外節。日見銷瘦。惟飲食如常云云。生即取承扶、環跳、三里、陵泉、及然谷等穴。各灸十五分鐘。自第二日起。所屬膝蓋周圍。俱覺酸軟非常。至四月五日漸得稍平。計共二十天。所有腫脹拘攣完全不見。行履如故。足見溫灸之功效。有非藥物所能比語。

(四十六)神經性腦貧血治驗

鄭北坎鎮董正德

患者本村陳雲祥。年四十三歲。業農。患者自訴去年慶歷十二月中赴宴。用酒太過。頓時神昏嘔吐。歷今三月。現症頓重。眩昏耳聾眼花四肢厥冷。復察患者體格中等。顏面蒼白。鄙敢效毛遂自薦。用溫灸器乙種藥艾。雜以乳香沒藥辰砂按腦貧血取穴。頗會支溝、百會、瘰門、風池、肩髃等穴。各灸十五分鐘。次日來告。頭已不眩。四肢轉和。復再繼續。二次施術。加取穴臍中、鳩尾、巨關、各二十分鐘。不到十天。病已全愈。溫灸器功效偉大。實有過之無不及也。

(四十七)筋肉痿麻質斯 清江于濟民

余母年五十五歲。患麻痺二十餘年。其患部於上肢。先自兩肩背酸痛。繼之十指麻木。程物時每感困難。一遇陰天。酸痛麻木為尤甚。然予對於古針灸術略知一二。每治痿麻質斯症。亦頗獲效。但予母畏針。常求不

應。竟無善法。坐以待斃。前月承蒙老師收為門下之後。用溫灸器施灸予母局部痛處。灸至三十分鐘時。母云。內中氳氳暢快。莫可言喻。連灸至五日。其病若失矣。外有同樣之症。灸數次亦愈。初次試驗。而能獲此大效。斯術之神可知。而受業之快樂。當如何形容之。

(四十八)胃痺擊 清江于濟民

淮陰城外馮立之。業豬行。病氣痛二年餘。歷診不效。該病一發。日輕夜劇。痛劇時莫可言狀。濟民先用針法。亦頗生效。但未盡痊。間或發現。後施溫灸術。取穴中脘、臍、幽門、各灸三十分鐘。連灸四日。業已全痊。馮姓昨日登門叩謝。曰。先生真妙手也。

(四十九)乳腺炎 大庸劉哲明

余女年十六歲。於本年五月底。患乳腺炎症。隱忍不言。至六月十七日。始行告知。其患病已越二十餘日。當即診視。右乳腺全體紅腫。堅硬如石。勢甚險惡。即以神效瓜蒞散。加蒲公英內服。外用金黃散乳酸鈣和加

啡敷之。適所購乙種溫灸器已到。欲以溫灸法試之。又恐純艾力薄。所購乳礫藥鹽尙未收到。因思神燈照法治癰疽。有未成即散。已成即潰之功能。爰將神燈藥末撒布艾內。用溫灸器施灸。乳根四十分鐘一次。第二日紅腫堅硬。漸漸化軟。仍灸乳根兼灸步廊、肝俞。一日二次行之。第三日紅腫處自潰一孔。流膿碗許。紅腫全消。瘡口用萬應膏貼之。不數日全愈。若非溫灸副治。恐不能如此迅速。此初次試驗溫灸之成績也。

(五十) 齒痛

大庸劉哲明

本年八月三日。自患齒痛。用溫灸器在總會大迎頭維各穴施灸一次而愈。

(五十一) 胃阿篤尼症

大庸劉哲明

同街田變安之妻張氏。年四十九歲。患胃部膨脹。飲食不進。伊用消食散氣之藥不效。余用乙種溫灸器照講義胃阿篤尼症。取穴施灸一次。膨脹消而飲食進。病若失矣。

(五十二) 神經錯亂

漳州連拙居

永定陳鎮河。年二十二歲。因環境不佳。受家庭刺激。遂至神經錯亂。胡言妄語。手足癱攣。幾成癩癩之症。於十二月三十號。來所診治。由其母及一般親友妥爲扶持。即依癩癩法。施灸百會額會癩門風池大椎五穴。各十五分鐘。並按照硃砂安神丸。開一方連服兩劑。於本月二號。復來所診治。見其精神安定。面帶笑容。若忘其有疾病者。仍照前日所定各穴。各灸一二十分鐘。回時進退有節。揖讓循禮。視前日判若兩人矣。

(五十三) 兩足癱痺

漳州連拙居

漳平永福人。陳文東之姪。年十二歲。寄居漳城陸安南路六十五號。距本治療所甚近。因患中風發現。兩足麻痺等症。由伊伯父抱過來所診治。該足偶有接觸。極感痛苦。當即依法施灸臍中及局部等處。各三四十分鐘。立覺鬆快。旋即行動自如。不待伊伯父來接。已跑回家去。語云孩童無假病。其信然歟。

(五十四)胃寒羸

常寧彭映莊

敝邑西鄉艾江邵德夷之女金樓。年十二。常患胃寒羸。一發三四個月。飲食不入。入則吐。吐出之物。除所食物外。餘係苦黃水。映莊初針該女之大陵、內關、間使。繼用溫多施術中腕、巨關、臍、關元、天樞、臍俞。二次根治。不特該病全愈。且飲食增加。身體較前特強壯矣。

(五十五)腹痛

別山鄭福癩

有一臧姓者。爲腹內疼痛又兼腰痛。已有數月之久。余與之灸臍中、然谷、關元、腹結、胃俞、大腸俞等穴。而以臍中則另加幾十分。共有二三次而病愈矣。此腹部痙痛治療之一也。

(五十六)喉頭加答兒

別山鄭福癩

賀君悛成。曾患頭痛眩昏。立臥不安。灸一次較好。本日下午。又發喉頭加答兒。鼻塞不通。喉頭腫脹。翌日上午。又灸瘰癧、風池、顛會、百會等穴。各灸二十分鐘。頗見大效云。

(五十七)流行性感冒

別山鄭福癩

馮君近孝。患流行性感冒。診斷確實。即灸陽陵泉、百會、神庭、臍中、大腸俞。共兩次。翌日則身得清爽而病愈。

(五十八)頭痛

別山鄭福癩

劉慶源君。本日(去年十月十九)晚。忽覺頭昏眼昏。甚至嘔吐惡心。余急爲之灸治顛會、風池等穴。則即見效焉。余自實驗以來。頭痛患者。治愈之人已數位矣。可見溫灸一術。治療此症。真可謂爲神效。

(五十九)濕癰

清江于濟民

洪幹卿君泗陽人。寄居淮陰。患者自訴。濕癰三年有餘。前用殺蟲劑搽之。微有小效。但終有一錢病基。一遇天變。仍發如故。發時其癢不堪言。上星期一。聞予新辦溫灸器。來舍乞余診治。用溫灸器施灸局部中。一次癢痊二分之一。二次癢止。四次全愈。洪姓來云。晚日天變。該處竟然不癢。諒亦不得再發矣。

(六十) 腦貧血

清江于濟民

余師母年五十一歲。質弱患貧血十餘年。每晨起必嘔吐酸水白沫。並現頭昏眼花之症。至冬至後為尤甚。濟民用溫胃理中湯。平時代服溫胃散。略見微效。但終未根。自入貴社之後。用溫灸器按穴施灸。取穴中脘、臍、連灸三次。嘔吐減少。酸水全無。今已灸至二十餘日。偶發一二次。其嘔酸較前大有進步矣。

△ (六十一) 胃神經痛及腹痛治療

河南密縣馮華甫

敵縣城市小校教員馬君子芳。素有腹疼病。每食涼物感寒氣。或操劬即發。發時用手按摩。疼痛可稍減。此次復發。較前加劇。已半日不食矣。邀余用溫灸術試治。先為灸臍中約三十分鐘。腹鳴疼減。又五十分鐘。而病若失。

(六十二) 胃神經痛

河南密縣馮華甫

余七孀母。患心胃疼有半年矣。疼時先由胃部起。

(確保胃神經痛) 漸次達於左季肋。又達於小腹。痛劇時。牽掣滿腹。頭汗如雨。飲食不能下咽。甚或嘔吐。服辛溫調氣之劑。可減輕。然不能根治。兩月前又發。余治以溫灸。將上脘、臍中、關元、巨闕等穴。及患部各灸數十分鐘。腹雷鳴下氣。霍然痛止。竟不藥而告全愈。今已不再發矣。鄰村陳氏婦。病同余七孀母。如法治之亦效。余有小妹現年十一歲。患腹疼不能安眠。余僅於伊臍中施行溫灸。未四十分鐘。竟入酣睡鄉矣。

(六十三) 關節僵麻質斯

河南密縣馮華甫

余友陳君壽松之母。年逾五旬。患膝關節僵麻質斯。迄今三載。疼痛難舉步。屢服藥不效。客歲廢歷臘月念九日。年關已屆。疼加劇。坐臥起立不安。壽松邀余施行溫灸。彼時余之藥艾適用馨。即以普通艾加配羌活川芎乳香沒藥四味。各三錢為末。磨入。向兩膝關節患部及臍中環跳三里等穴。輪環施灸。約二小時。病者即

訴輕鬆，且能徐行。因疫年關，未暇根治。然已減輕大半矣。他如余母及余內人，均患膝關節疼痛，然較陳君之母爲輕，惟覺行走不便耳。僅於局部施行溫灸，各一次已達全愈。

(六十四) 流行性感冒 河南密縣馮華甫

余友王君德菴，偶患頭疼發熱，惡寒鼻塞聲重。囑余診治。余斷爲感冒，與以辛溫解表之劑。一服即瘥。因未避風寒，隔日又發。迺斯晚余所購溫灸器至，即翻閱講義，遵照試治。計百會、神庭兩穴，各灸三十分鐘。臍中灸五十分鐘。疾勢驟減。至次早全愈。於初次試治，即獲此奇驗。實出余意料之外。余亦患感冒，自試之，效如前。又後歷試數人均效。

(六十五) 常習頭痛 失名

林文祥之內室，現年三十二歲，患常習頭痛。時發時愈。據云五六年經過。中醫治愈，仍有復發。故亦不求醫。其疾時愈時發。前因身心過勞，發作性非常緊急。已

有三四天不愈。服阿斯匹靈藥片，亦不能止痛。發作時頭部疼痛劇烈，眼花因發，視力減退。耳鳴，記憶不明。食慾不振。敝友會問余，已入溫灸術。諒能獲治。後求余灸治。生按症施灸於顛會百會神庭癩門肩關各穴。灸念分鐘。伊說突然失其痛苦。後灸多時，好比劫去一重泰山，非常輕快。現過一旬，尙未復發。並且食糧增加數倍云。據此而觀，足能勝過於藥石療疾也。

(六十六) 眩暈 別山鄭福齋

翁君因運動過劇，頭昏欲倒，不醒人事。當時在場上救護員扶其散步，延余與其灸頭部，而頭昏已却。但肚子復痛，又與灸臍中關元等穴，甚爲有效。

(六十七) 胃神經痛治驗

德慶馬墟梁矚和

敝邑前屆築路委員馮吉臣君之令堂徐氏，年七旬。久患胃脘痛，約經八九年。每發作時，由下脘衝心而痛，牽引脅背。每食後其痛尤甚。脹連胸腹，必吐其停滯

之食物而稍止。因而食慾減少。屢醫罔效。時或稍愈。未幾復發。纏綿不已。以致形容羸瘦。早二三年。曾對余說及其病之苦。亦經勸其試用溫灸術治之。惜其未甚信用。直至今年二月間。其病比前尤劇。百藥無效。自料其病難望生理。始延余診治。因用溫灸術取穴鳩尾上腕神闕腹哀胃俞等穴。各灸約二十分鐘。其痛立止。斯時始信溫灸之特效。灸後無痛。食慾漸進。因不再延診。僅愈四日。誤食豕肉過早。其痛再發。因患者用手探吐其食物。痛稍減。再延余施灸。取穴巨闕中腕神闕腹哀膈俞腎俞各灸二十分鐘而愈。此病共灸二次而痊。至今經四月餘。未聞復發。舉家欣慰。可稱十全而愈。

(六十八) 赤痢

河南武陟史澄

王宇信。開封人。年五十一歲。先染水瀉。一星期忽變下痢。腹痛鼓脹。飲食不能下咽。病勢極重。友囑往治。即用溫灸術取穴神闕、胃俞、腎俞、大陽俞、天樞、關元、肝俞諸穴。灸治十二日方愈。現已復元。精神大佳。

(六十九) 腦充血

河南武陟史澄

謝柳青。開封人。年三十六歲。偶患頭痛眩暈。卒倒。人事不省。逆氣上升等症。約澄往治。即用溫灸術灸治。然谷、手足三里、合谷、瘰門等穴。連灸五日。始獲全愈。

(七十) 三叉神經痛

河南武陟史澄

徐至梅。開封人。年四十一歲。忽染頸下神經痛。經澄用溫灸術。灸百會、神庭、聽會、頭維、曲鬢、大迎等穴。連灸一星期即愈。

(七十一) 遺精

河南武陟史澄

黃瑞田。開封人。年三十歲。娶妻後房事過度。神經衰弱。每夜一二次。臥床不起。飲食大減。命在垂危。友人介紹。澄用溫灸術取穴灸治。心俞、肝俞、大赫、四滿、大腸俞等穴。連灸兩星期。病者大好。

(七十二) 中風症

河南武陟史澄

王氏。長葛縣人。居開封。年二十七歲。偶患寒冒中風。口眼喎斜。言語失其調節。經澄用溫灸術。取穴灸神

庭、曲差、聽會各穴。連灸十日方愈。

(七十三) 乳閉

河南武陟史澄

莊氏鄆州人居開封。年二十六歲。生產後全身衰弱。營養不給。精神不振。乳汁分泌過少。友人介紹。澄用溫灸術取穴乳根鳩尾臍中等穴。連灸一星期。乳汁充足。病者精神復元。大愈。

(七十四) 辜丸炎

山西祁縣周鴻賓

患者名李家輝。年二十五歲。晉省文水縣人。在祁縣益晉公司織布。患辜丸炎症候。左半之辜丸腫大。劇痛非常。步行困難。既往症於一月前曾患淋病。現下淋病將痊。而忽轉此症。其時生在廠內工作。睹狀詢其可曾延醫治療。答稱曾服過中藥數次。並未見效。欲請西醫打針。價錢甚昂。以致無力求治。生因思其病。與講義所載辜丸炎症相似。生因思所購之溫灸器。於前日七月十六日收到。當即代其施灸。關元灸二十五分。三陰交足三里飛揚各灸十五分。灸後即聞患者云。痛苦已

減其半。生不勝喜悅。不想溫灸治病之效力。如此偉大。確遠勝藥物多矣。當即囑其改日再來。灸治一次。以期速愈。豈知其去後並未復來。過了二天。仍是照常。來廠工作矣。對生云已全愈。迄今已有三月。未聞復發。諒已根治矣。

(七十五) 齒痛妊娠嘔吐

山西祁縣周鴻賓

生於前月上旬。曾患齒痛。食飯甚感困難。當照講義所載齒病之穴灸治一次。立即全愈。又內子娠孕已四月矣。於前月發嘔吐惡心。食後即吐。生即照妊娠嘔吐之穴。一日灸一次。共灸二次。已全愈矣。想生乃初學。對於醫學經驗毫無。今初次施灸。能得如許成績。母任欣慰。尚有治愈數人。恕不贅告。

溫灸學講義箋釋

第一編 解剖學

(一) 原形質(見本編一頁五行)

成形細胞之原質也。又稱成形素。或稱成形原。但普通習用則稱原形質。日本鈴木氏謂本語用於細胞全體構成物之意。與細胞體有同一意味。故寧捨原形質舊名。而用原造質。以免誤解云云。故又可稱之謂原造質。

(二) 細胞(見本編一頁五行)

組成各器官之原分子也。(即組成生物之微細質點)柔軟而為球形體。自原形質而成。中有核。外有薄膜圍裹之。是膜曰細胞膜。

(三) 組織(見本編一頁一行)

動物體細胞互相聯合於一處。使該處成一定形態。而營一定之作用者是。(腺組織脂肪組織等。

亦由細胞集合而成之組織。因其種類不同。而其名稱遂有區別。

(四) 腺組織(見本編二頁三行)

腺日本所製之字。讀如淺。動物體中能分泌液體之處也。如分泌乳汁者曰乳腺。分泌汗汁者曰汗腺。腺組織為結締質組織之一種。

(五) 脂肪組織(見本編二頁三行)

脂肪。動物體中多有之。植物之子實。如胡桃等亦含有此質。比含水炭素所含酸素量少。燃燒時。多取酸素而生熱。脂肪組織。亦為結締質組織之一種。

(六) 水晶體組織(見本編二頁五行)

水晶體位於眼之虹彩之後方。其形兩面凸出。如鑿視狀。為彈力性之透明物質。水晶體組織。即為

此類細胞集合而成。

(七) 鈉。(增補)

爲銀樣光澤如蠟柔軟之物質。或譯爲那篤留謨。

(八) 氟。見本編二頁十一行。

爲一種氣體。含於人體骨質及齒牙之珐琅質中。

或譯爲弗爾阿爾。

(九) 綠。(見本編二頁十二行)

譯名綠。卽綠氣也。爲人體中化學成分之一。

(一〇) 鈣。(見本編二頁十二行)

爲銀白色或黃色之金屬。比鉛稍硬。或譯爲加惱

嬰謨。

(一一) 鉀。(見本編二頁十三行)

爲一種加里性物質。其化合物散布於土壤或水

中。爲植物之一種養分。或譯爲加惱謨。

(一二) 鎂。(見本編二頁十三行)

爲無機成分。存於骨及尿中。爲一種有白色光輝

之稍堅物質。或譯爲麻掘涅嬰謨。

(一三) 鈉綠。(見本編三頁三行)

綠見第九條。鈉。那篤留謨也。見第七條。存於諸般

之動物液及組織中。而無機鹽類中。其量最多。

(一四) 鉀綠。(見本編三頁四行)

綠見上條。鉀見第十一條。存於鈉綠。其量雖不及

但在赤血球及肌肉中。其量則超越之。

(一五) 碳酸鈉。(見本編三頁五行)

存於骨及齒牙之珐琅質中。

(一六) 碳酸鎂。(見本編三頁六行)

存於骨及齒牙之珐琅質中。

(一七) 磷酸鈉。(見本編三頁七行)

磷酸那篤留謨也。

(一八) 磷酸鉀。(見本編三頁七行)

磷酸加惱謨也。

(一九) 磷酸鈣。(見本編三頁八行)

磷酸如留叟謨也。

(二〇) 磷酸鎂 (見本編三頁八行)

磷酸麻掘涅叟謨也。

以上二類之鹽。(自十五條至二十條)多來自食物。有多少之量存於體中。其最富者為骨。如磷酸鈣。磷酸鎂。碳酸及碳酸鈉等。皆為形成土質之主要物質。

(二一) 韌帶 (見本編四頁六行)

為有白色光澤。強韌纖維樣結締組織膜。其主要作用。在於二骨相互之連繫。豫防關節之滑脫。或用以造骨溝或截痕之緊張裂隙者。

(二二) 海棉質 (見本編五頁一行)

骨之內部。鬆疏而多紅色空隙之物。因其形如海棉。故曰海棉質。漢名骨髓。

(二三) 脂肪 (見本編五頁一行)

皮下及筋肉組織中。脂肪粘着成固體者。謂之脂肪。

例如牛油曰牛脂。詩曰。膚如凝脂。多存於動物體中及植物之子實中。水素之含有。比含水炭素少。燃燒時多取酸素以生熱。而成生物體溫之源。

(二四) 無機質 (見本編五頁三行)

無生活機能之物質也。舊說。凡由礦物界所得之化合物。謂之無機質。或曰無機物。亦曰無機化合物。今則除少數炭化合物之外。凡非炭化合物謂之無機物。參看有機質條。

(二五) 有機質 (見本編五頁三行)

有生活機能之物質也。舊說。凡有動植物界所得之化合物。因生活體機能而產生者謂之有機物。今則除炭養氣。炭酸。及其鹽類少數之物外。凡炭質化合物。概稱謂有機質。或曰有機物。亦曰有機化合物。

(二六) 銹狀 (見本編一〇頁二行)

日本名詞。劍狀也。

(二七)橫膈膜。(見本編一〇頁四行)

爲筋肉質之膜。作穹窿狀。橫隔於胸腹之間。故名。上接肺體。下界肝胃中。膜體色紅。呼氣時向上突起。吸氣時略成扁平形。

(二八)關節。(見本編一一頁四行)

骨節也。二骨連接而可動者。謂之關節。外面有白色韌帶包裹之。其狀如運動於一定範圍之內。若強屈韌帶。則必脫臼。韌帶囊之面及關節面。蒙有一層滑液膜。常分泌滑液。使二骨端不相摩擦。猶塗油於車軸也。

(二九)弛緩。(見本編一二頁十二行)

寬鬆也。因韌帶寬鬆。故關節現異常之運動。

(三〇)縫合。(見本編一三頁一行)

骨聯接之名稱。不等之骨緣與骨緣相合也。

(三一)筋。(見本編一三頁八行)

日人稱人體肌肉謂筋。

(三二)結締組織。(見本編一三頁十行)

爲結締組織之一種。於組織細胞間結合。分膠樣結締組織。纖維樣結締組織。網狀結締組織三種。

附結締組織 爲組織之一種。比較的富於細胞間質。分結締組織。彈力組織。脂肪組織。色素組織。內皮組織。軟骨組織。

(三三)腱。(見本編一五頁五行)

爲筋肉兩端強韌白色之物。依其媒介。附於甲乙二骨間。

(三四)淋巴管。(見本編一五頁六行)

爲自組織之間隙起始。輸送淋巴液於靜脈管之膜管。

(三五)筋纖維。(見本編一五頁七行)

爲肌肉絲狀之物。

(三六)蛋白質。(見本編一七頁十二行)

爲動物體主要成分。不但存於組織。體液(如尿、

淚等之痕跡）亦含之多為無色柔軟之塊。腐敗則發酵。

(三七) 含水炭素。(見本編一八頁一行)

為酸素水素炭素之化合物。澱粉野菜類之主成分。

(三八) 海馬格魯賓。(見本編一八頁三行)

為存於血液中之色素。含有凝固之蛋白質及鐵。為脊椎動物赤血球之主成分。

(三九) 表皮。(見第一編二〇頁三行)

皮膚外層之組織也。

(四〇) 真皮。(見第一編二〇頁八行)

皮膚第二層之組織。(在表皮與內皮間)質甚緻密。內含神經及血管。傷之則出血。上頭有乳頭狀之突起物。與表皮相接。下層直接內皮。

(四一) 圓柱形。(見第一編二〇頁十行)

如圓的柱子形狀也。

(四二) 皮脂腺。(見第一編二二頁二行)

皮下有脂肪組織。脂肪為油類物。(如豬油)此油即為脂肪。凡動物體中能分泌液汁。全賴此腺。如分泌乳汁曰乳腺。分泌汗汁曰汗腺。分泌皮下脂肪。曰皮脂腺。

(四三) 乳頭。(見第一編二二頁一行)

凡身體突起之物。其狀如乳頭者。皆可稱之曰乳頭。例如真皮乳頭。(在真皮下)舌乳頭(即舌面之小顆粒)等。

(四四) 平滑筋。(見第一編二二頁二行)

又名不隨意筋。為構造內臟血管之要件。不能隨意識而運動。因其表面平滑。故名。

(四五) 觸覺。(見第一編二三頁二行)

皮膚受外物之接觸。則末梢神經以所受刺戟。傳達於大腦之神經細胞而發生之感覺也。

(四六) 體溫放散調節機能。(見第一編二三頁二二

行)

人體有一定之溫度。謂之體溫。體溫有發生放散
二機能。賴調節機能爲之調節。勿使過與勿及。

(四七) 瓦斯。(見第一編二四頁二二行)
爲一種流動之氣體。

(四八) 橫紋筋。(見第一編二五頁六行)

又名隨意筋。由橫紋之筋纖維構造而成。故名。因
神經之刺激。有意志作用。能自動的伸縮。

(四九) 毛細管。(見第一編二六頁五行)

極菲薄之細管也。由血管之末。漸次分歧而成。爲
吸收血液。徧布於各組織之用。

(五〇) 碳酸瓦斯。(見第一編二六頁九行)

碳酸氣也。瓦斯 Gas 即氣體。

(五一) 酸化作用。(見第一編二七頁三行)

酸素與他物化合之機能也。吸入空氣之酸素。送
於血液。而化去血液中之廢質也。

(五二) 門脈。(見第一編二七頁二二行)

自胃、腸、胰臟、及脾臟而出。集合於靜脈管。自肝門
入於肝實質中。形成毛細管網。遂注於肝靜脈。此
脈謂之門脈。又名門靜脈。

(五三) 遊離面。(見第一編二八頁四行)

凡單體不化合而存在或分離於化合物者。曰遊
離。遊離面者。遊離之方面也。

(五四) 彈力。(見第一編二九頁五行)

謂物體受外部之力。雖變其形狀容積。然一去其
力。則有復歸原狀之性質者是也。例如落下象皮
球於板上。能彈而躍起者。以其有彈力也。

彈力又謂彈性。或曰彈力性。

(五五) 抱合物。(見第一編三二頁二行)

與化合同。

(五六) 纖維素。(見第一編三三頁七行)

乃血液中之主成分。爲粘稠而呈灰白黃白色之

纖維狀，有彈性。若乾燥則爲易粉碎之脆體。動物體中之細胞膜，皆賴此而成。

(五七) 窒素。(見第一編三四頁八行)

化學名詞。舊名淡氣。爲身體中化學成分之一。

(五八) 粘膜。(見第一編三四頁二行)

被於內臟表面之赤而潤滑之薄膜也。與皮膚相連接。感覺極銳敏。凡肋膜、胸膜等皆屬之。

(五九) 酸化。(見第一編三四頁四行)

諸種物質與酸素化合。變化爲特種物質也。

(六〇) 硝。(見第一編三五頁八行)

礦物結晶透明之玻璃。恐係硝酸之誤。硝酸即硝強水也。

(六一) 亞硝酸。(見第一編三五頁八行)

爲褐色之氣體。

(六二) 阿母尼亞。(見第一編三五頁八行)

或作安母尼亞。爲窒素與水素之化合物。有無色

之激烈刺戟性之臭氣。

按以上三種。皆爲化學名詞。讀者如不能解。祇知其空氣中含有此三種化學物之痕迹可也。

(六三) 圓椎形。(見第一編三七頁十行)

橢圓形也。其狀如蛋。

(六四) 穹窿。(見第一編三七頁十一行)

膨然隆起之形狀也。骨及臟器之表面。稱著明膨上之部曰穹窿。形似眉月。

(六五) 食道。(見第一編三八頁八行)

食物之道路也。自咽頭下部至胃之噴門。有扁平而長之膜管。謂之食管。

(六六) 萎縮。(見第一編三八頁十一行)

萎瘠而縮小也。

(六七) 交流作用。(見第一編四一頁六行)

交互流通之機能也。

(六八) 飽和。(見第一編四二頁四行)

物質溶解至極點而不能再溶解。謂之飽和。

(六九) 腱。見第一編四三頁三行)

肌肉之兩端有強韌白色之部曰腱。其主要為筋與骨附著之媒介。

(七〇) 人工呼吸法。(見第一編四四頁十行)

用人工而呼吸之道。使其吸呼回復。

(七一) 米突。(見第一編四五頁一行)

法國長度名。一米突約合我國營造尺三・一二五厘。

(七二) 懸垂垂。(見第一編四五頁一〇行)

在口蓋帆之後面中央。其後下方為懸垂圓形突起。俗名小舌頭。

(七三) 扁桃腺。(見第一編四五頁三行)

為球形之腺體。位於舌口蓋弓與咽頭口蓋弓之間。

(七四) 球瑯質。(見第一編四八頁一行)

即齒之外面。極堅固而有光澤之物質。

(七五) 白堊質。(見第一編四八頁二行)

即石灰質。

(七六) 醱酵素。(見第一編四八頁八行)

醱酵之原素也。酒再醱謂之醱酵。含糖類之流質。因化學作用而起沫發酸。其流質即浮起。謂之發酵。

(七七) 幼斯打嘴氏管之開口部。(見第一編四八頁

一〇行)

即咽頭兩側之小孔。幼斯打嘴氏。為發見此小孔之人。

(七八) 鼓室。(見第一編四八頁一〇行)

位於耳內鼓膜之內。以粘膜被其壁。由歐斯多鳩斯氏管交通於咽喉腔。

(七九) 腺臟。(見第一編四九頁二行)

舊名甜肉。一名胰。俗名夾肝。扁平如牛舌。色黃白。

橫臥於胃下與十二指腸之間。且接近於脾。內爲葡萄狀腺。外包薄膜。腺中分泌之腺液。從細管而注於十二指腸。以助消化食物之用。

(八〇)阿爾加里性。(見第一編五〇頁二二行)

一名鹼性。又名鹽基性。如苛性鉀即具此性者也。遇赤色試紙則變爲青色。與酸性相反。

(八一)橫襞。(見第一編五一頁四行)

橫紋綉襞也。雙音壁。褶皺曰襞。

(八二)圓嚙形。(見第一編五一頁六行)

嚙音島。與圓柱形同。

(八三)乳糜管。(見第一編五一頁七行)

於胃或腸中，食物與消化液混和如粥。謂之乳糜。乳糜管容乳糜之管也。爲淋巴之一系。在腸絨毛中。以吸收腸中之脂肪分者。

(八四)瓣膜。(見第一編五一頁一〇行)

如葉之瓣膜也。

(八五)蟲樣垂。見第一編五一頁二二行)

盲腸起始部有蟲形物一條。名蟲樣垂。

(八六)澱粉。(見第一編五三頁二行)

俗名小漿粉。

(八七)齶齒。(見第一編五三頁三行)

俗名齶齒。或曰蛀牙。

(八八)軟口蓋。(見第一編五三頁四行)

爲硬口蓋粘膜之延長者。連於硬口蓋後面之游離部。

離部。

(八九)會厭骨。(見第一編五三頁四行)

在喉間氣管上。平時則上豎。嚙物時則爲遮蔽氣管口之用。

管口之用。

(九〇)幽門括約筋。(見第一編五三頁八行)

幽門在胃之下端。連於小腸。括約筋爲環狀之筋。有二種纖維。一爲寬放之用。一爲收縮之用。有彈性。在於幽門者曰幽門括約筋。

(九一) 配布頓。(見第一編五三頁九行)

爲白色無晶形之物質。容易溶解於水。由胃液遇蛋白質變化而成。爲一種養料。(按胃液、即胃腺分泌之液也。能助消化。)

(九二) 榮養分。(見第一編五三頁九行)

榮養身體之成分也。

(九三) 糜粥。(見第一編五三頁二二行)

薄糜如粥也。食塊經胃液之消化。變爲糜粥。

(九四) 弛緩。(見第一編五三頁二二行)

鬆緩也。疎鬆也。

(九五) 唾液素。(見第一編五四頁九行)

唾液爲消化液之一。由唾液腺分泌粘稠。有弱亞爾加里性反應之泡沫液也。唾液素乃糖化醱酵素之一。爲唾液之主成分。遇澱粉變爲「笛莖司朵林」。次變爲麥芽糖。(按笛莖司朵林。亦爲唾液素成分之一。受澱粉或其他之醱酵素而呈變

化。

(九六) 遊離脂酸。(見第一編五五頁四行)

遊離。獨立也。脂酸含有炭素原子酸類之總稱也。如醋酸、蟻酸等是。

(九七) 乳劑。(見第一編五五頁六行)

如乳的藥劑也。

(九八) 幽門。(見第一編五五頁八行)

胃之右端有一口。即幽門。與十二指腸相連。

(九九) 新陳代謝。(見第一編五六頁四行)

新者產生。以代陳者凋謝也。此章言身體中分解之老廢物。經皮膚腎臟而排去。以新的產生物。代償其不足。

(一〇〇) 成形體質。(見第一編五八頁七行)

概括身體中所組織之諸元素。如細胞。原纖維。細胞間質等之總稱。

(一〇一) 無盡性。(見第一編五七頁一行)

物質無盡之性也。即物質不消滅之謂。觀字義可知。

(二〇二)潛伏。(見第一編五七頁七行)

蘊伏於內。而尙未發現於外也。例如一種熱性病。病已蘊伏。而尙未現其症狀。謂之潛伏期。

(二〇三)有機質。(見第一編五八頁二行)

構成生物體之物質。謂之有機質。反之。則謂無機質。

(二〇四)加羅里。(見第一編五八頁六行)

言溫之分量。即一瓦之水。以攝氏一度加溫。其所
得熱量。即一加羅里熱也。

(二〇五)放射。(見第一編五八頁一〇行)

放散而射出也。皮膚溫熱經放散機能而射出。謂
之放射。

(二〇六)蒸發。(見第一編五八頁一〇行)

水分經日光曝曬。水氣上昇。是爲蒸發。

(二〇七)亢進。(見第一編五九頁六行)

增進之謂。如食欲亢進。則食欲增加也。

(二〇八)平滑筋纖維。(見第一編六一頁四行)

又名不隨意筋纖維。爲構造內臟血管等之要件。
不能隨意識而運動。

(二〇九)分泌。(見第一編六一頁五行)

體中之液汁洩出於體外也。

(二一〇)萎縮。(見第一編六一頁六行)

萎謝而縮小也。

(二一一)彎曲。(見第一編六一頁二行)

蜿蜒而曲折也。

(二一二)銳直截斷。(見第一編六二頁九行)

筆直而切斷也。

(二一三)潛伏。(見第一編六一頁六行)

潛伏也。譬如傷寒症將發時。必有頭痛倦怠等的前驅症狀。此前驅期。即謂潛伏期。言其病已潛伏。

也。

(一一二)括約筋。見第一編六一頁八行)

凡有彈力性之肌肉。謂之括約筋。譬如尿道分泌
濁汁。苟無括約筋。則涓滴不息矣。

(一一三)毛細管。見第一編六二頁二二行)

脈管分枝之細管也。

(一一四)軸索突起。見第一編六五頁二行)

為神經細胞發生突起。一。延而成神經纖維之
軸索。形成末梢部。

(一一五)成形元突起。見第一編六五頁四行)

成形元為細胞。原纖維。細胞間隙等物之總稱。突
起凸出之筋肉也。

(一一六)鞘。見第一編六五頁七行)

劍匣也。刀室也。此處應作包裹神經之外膜解。

(一一七)蜘蛛膜。見第一編六六頁五行)

為腦脊髓被膜之一。無血管。外面依結締組織織

維束與硬膜之內面結合。下面造開隙膜。

(一一八)深罅隙。見第一編六八頁一行)

深罅隙。深層之孔隙也。

(一一九)縱行。見第一編六八頁一行)

縱行。即直行。

(一二〇)盲囊。見第一編七一頁六行)

一端閉塞。即一端無孔之囊。謂之盲囊。

(一二一)遠心的。見第一編七六頁二行)

由中樞部興奮。傳導於末梢部。謂之遠心的。

(一二二)求心的。見第一編七六頁二行)

由末梢部之刺激。傳導於中樞部。謂之求心的。

(一二三)虹彩。見第一編七九頁四行)

在眼球毛樣體前方。位於角膜水晶體。(角膜即

含有黑色素之眼球。用以透入光線者也。一作眼

明衣。)之間。其作用為調節光綫之射入。

(一二四)鞏膜。見第一編七九頁四行)

爲眼球外層之後大部。有白色之纖維膜。名眼球白膜。

(二二五)環狀。(見第一編七九頁六行)

半圓形如環。故謂環狀。

(二二六)放線狀。(見第一編七九頁六行)

如綫之放出狀態也。

(二二七)結膜。(見第一編八二頁二二行)

在眼險之內面及前面。爲保護眼球之粘膜。中含

神經及血管。爲營養眼險之用。

(二二八)槌骨。(見第一編八三頁一〇行)

爲聽骨之一。在鼓室內。由鼓膜連於砧骨。

(二二九)砧骨。(見第一編八三頁一〇行)

爲聽骨之一。在鼓室內。位於槌骨與馬鐙骨之間。

(二三〇)鐙骨。(見第一編八三頁一〇行)

爲聽骨之一。在鼓室內。形如馬鐙。故名。附着於砧

骨及卵圓窗。

(二三一)幼斯打嘴氏管。(見第一編八三頁一〇行)

即歐氏管。一名歐斯多鳩斯氏管。位於室鼓之前壁。鼓膜張筋半管之下。自鼓室口始。斜走前下方。達咽頭之側壁。見講義第五十四圖耳的構造。

(二三二)迷路。(見第一編八三頁一一行)

即內耳。在顫顫骨(俗名太陽骨)岩部之實質。內藏音響之感受裝置。爲蝸牛殼前庭。三半規管之總稱。

(二三三)卵圓窗。(見第一編八三頁一一行)

在鼓室之內壁。爲卵圓形之小孔。以薄膜閉鎖。見講義第五十四圖耳的構造。

(二三四)圓窗。(見第一編八三頁一一行)

在鼓室之內壁。有小孔。以薄膜閉鎖。通內耳。見講義第五十圖的構造。

(二三五)哥魯嘴氏器。(見第一編八三頁一二行)

爲蝸牛殼管內聽覺裝置之名稱。

(一三六)聽神經末梢器。(見第一編八四頁二行)

聽神經爲腦神經第八對。自延髓之上外側而出。與顏面神經共入內聽道。分蝸牛殼神經與前庭神經。分布聽覺器。聽神經末梢器者。聽神經末梢之器官也。

(一三七)乳頭。見第一編八六頁二行)

爲舌之表面粘液膜之小凸隆。按乳頭爲日本名詞。漢義又名蒼雷。即舌上之小蕾也。身體中腎錐之馬氏圓錐體。乳房之中央突出部分。皆名乳頭。

(一三八)唾液。見第一編八六頁五行)

爲消化液之一種。由唾液腺分泌粘稠液。有弱阿亞加里性之泡沫液。

(一三九)神腺。(見第一編八六頁一〇行)

位於咽頭交通腔所蔽之粘膜。分泌神液之腺也。

(一四〇)紡錘狀。(見第一編八六頁一〇行)

紡紗錠子之形也。上下兩端細銳。中央膨隆。

(一四一)觸覺末梢器。(見第一編八七頁二行)

觸覺物體接觸之感覺也。末梢器。末梢神經之器關也。知覺神經之末端。終止於皮膚之際。失其被膜。而僅餘軸索。入於真皮細胞。司觸覺之裝置。故又名觸覺裝置。

(一四二)大腦皮質。見第一編八七頁二行)

在大腦表面之灰白質。

(一四三)灰白質。見第一編八八頁一德)

由無數之神經細胞中。呈灰白色之部分也。

(一四四)軸索。(見第一編八八頁六行)

在神經細胞所發生之軸狀細幹也。

(第一編完)

溫灸學講義答問

問 脂肪 澱粉 粘液 三者之變性。其所現之形態及部位如何。

答 脂肪變性 其臟器類皆腫大。色灰白或黃白。柔軟緩。

澱粉變性 爲於組織臟器之小血管壁及結締組織維沈著。呈特異反應之玻璃狀物質之一種變化。

粘液變性。即由細胞或結締組織變成透明。而有弱亞爾加里性反應。(纖維牽引如絲)之粘稠液體之謂。

問 諸腫之部位及狀況。請詳言之。

答 諸腫名稱。開列於后。

(一)脂肪 脂肪腫。多生於皮下脂肪組織。爲類圓形。或分葉狀之結節。被以囊膜。周圍界域顯然。質稍軟。不呈波動。切割之則見數多之黃色脂肪小葉。與圍擁小葉之灰白色結締索條。

(二)纖維 纖維腫。爲纖維結締組織所成之良性腫瘤。狀如結節。於周圍顯分界域。占領組織臟器之一部。

(三)血管 血管腫。爲新生增殖之血管所成之腫瘤。

可分二種 一)單純性血管腫。爲類赤色之斑。或稍稍隆起之腫瘍。二)海綿狀血管腫。生於肝臟。爲多。帶青赤色之小斑。或爲青赤色之贅疣狀。

(四)粘液 粘液腫。爲粘液組織所成之腫瘤。

(五)骨 骨腫。專生於骨系統。有硬性骨腫軟性骨腫二種。凡生於骨之緻密質者。曰硬性骨腫。生於骨之海綿質者。曰軟性骨腫。

(六)軟骨 軟骨腫。多具玻璃狀軟骨之構造。爲類圓形或凹凸不平之結節塊。

(七)上皮 上皮腫。爲表面粗糙之贅疣性結節。多發

於皮下乳嘴突起。故又可名乳嘴腫。

(八) 腺腫。隆起如茸。生於腸壁。子宮。乳房。甲狀腺等處爲多。

(九) 筋腫。可分爲二。(一) 橫紋筋腫。生於腎臟辜丸者。爲限局性腫。(二) 平滑筋腫。生於子宮壁者爲多。爲小結節或大如鳩卵之結節。自一個至數個不等。

(十) 神經腫。多發生於神經鞘間。亦在神經鞘內層。爲小結節。

(十一) 肉腫。質軟色赤。各處肌肉。皆易發生。

(十二) 瘤。瘤腫。爲惡性腫瘤。其腫起之處。凹凸不平。形如巉岩。多生於乳房。腸胃等部。極不易治。

(十三) 囊腫。因其分泌液鬱滯多量。腺腔起囊。腫性擴張。其充滿該囊腔中之內容物。爲透明而有牽引性之粘液。

問 或問我國之灸法。以生薑一片置於應灸之孔穴。

再以艾絨燃於上。則艾與薑之味汁。直透孔穴。入於皮膚經絡。以祛其疾。今觀東方式溫灸器圖樣並說明書。藉知以艾絨及其他藥品裝入圓筒燃之。以蓋密閉。即可施於患部。如此則患部僅能得到器底之熱度。既不能得藥味由器外出。而使孔穴吸收。欲求該器治病確有卓效。豈易事耶。學員聞而疑之。且不能答。茲特詰之於先生。當得指其迷津。庶幾灸學前途。永無障礙也。

答 薑灸係直接的無痕痕灸。但無傳熱之功效。溫灸器兼有艾灸溫熱之特長。器底雖係銅質。(或用網紗)因艾絨及藥品焚燼。利用高熱。直達膚理。是故一經施灸。其艾之香味。觸之鼻官。可經數小時之久不散。於灸處嗅之。其香更烈。可謂艾之有效成分透入皮膚之鐵證。彼未解物理學高熱傳送藥艾之理。由僅憑臆測。何足與言科學之原理。苟我國無灸治法傳統之觀念。則一灸能治萬病。恐彼亦掉頭不信也。(答28號學員沈雲其君)

問 孔穴與經穴之區別及利益如何。

答 孔穴與經穴。皆係刺針點灸之所。由日本文部省所設經穴調查會委員。醫學博士富士川遊。醫學博士大澤岳太郎。東京盲學校長町田則文。同校教諭富岡兵吉。盲人技術學校教師吉田弘道諸氏調查決定一百二十一穴。謂之孔穴。由外臺祕要及十四經發揮所定手三陰三陽。足三陰三陽之十二經。暨奇經八脈所配分之六百三十穴。謂之經穴。至其利益。因孔穴係根據神經起始及血管之徑路。較有根據。我國舊經穴。雖積數千年之經驗。不可全非。但穴數太多。節取匪易。不如依據孔穴。事半功倍。

問 古法針灸。禁忌之穴頗多。例如撞門。素註禁灸。灸之令人癱。風池。灸不及針。鳩尾灸之令人少心力等等。今既列入溫灸科孔穴學。能灸無疑。請將古法與科學之得失去從。務請詳明。

答 新法亦有禁刺禁灸之別。與舊說大致無異。但溫

灸不禁。溫灸學講義有白圈者。皆為直接灸禁穴。如第五圖撞門。係禁穴。風池舊法亦不禁灸。鳩尾不禁。斯與舊說微有不同耳。

問 第二章第六頁第六行第廿四字甲介骨位於何處。

答 位於鼻隆之側壁。狀如貝殼。(答嚴平章君)

問 頭部各孔穴。地位甚小。用溫灸器勢不能容。即使能容之。而灸時熱度甚大。縱不傷腦。獨不慮昏厥乎。

答 地位甚小。可用小型溫灸器灸之。即用大型。與他穴稍連。亦無妨礙。因溫灸重在中心點也。傷腦昏厥。決無此弊。

問 治療學取穴一欄。有多至十餘穴者。雖可不必盡取。然初學者究難知所選擇。未悉有何法以令知所取舍否。

答 最近出版實用針灸學。可以查考節取。

問 第十章病名。與治療點幾無一病不有睛中一穴。

是凡無論何種病症。皆可於膻中溫灸之即得。似無庸再灸他穴矣。如此未悉亦可行否。

答 治胃病。膻中最效。他病亦得灸膻中。但他穴亦須兼灸耳。

問 第四編一般通論第五頁第四行。「變化或種藥分。」或字何解。抑誤否。

答 或字即某字也。

問 藥製溫灸艾。是否已加乳膠及乳硫。抑另加他藥。係另加他藥。

問 溫灸既無補瀉之法。設逢大虛大實之病。而治法之理由何在。

答 西法對症施治。並無大虛大實等名目。

問 鍼科與我國之舊法。如鍼灸大成。鍼灸易學。雜經。銅人鍼灸等書。必有繁簡之別。特效之功。請詳言其異同目的。

答 此非數言可盡。要之西法鍼灸。是根據科學的。故

簡易明瞭。舊法鍼灸。是根據神話的。(如五行生剋等)故暗晦難解。

問 設或斷針。何法急救。

答 斷針處置法。詳鍼灸學講義。不在溫灸範圍以內。(答包祖培君)

問 第六編治療學。二面。脊髓癆症候第四句。並失調性動作及步行為特徵。何謂失調性動作。

答 失調性動作。即步行時失其行路之整調也。換言之。即行路時有一種特別的動作。與常人行路之步伐不同也。(答洪維叟君)

問 大轉子是何部位。

答 在大腿骨頭外側向上方突起。

問 治療學編。僅有某症灸某穴。而不言所灸之壯數何也。

答 直接灸治須用壯數。溫灸因係灸器所灸。艾絨多寡。可隨己意而定。不必再用壯數。(答沈雲其君)

問 案據第六期醫報載。溫灸學講義孔穴圖。著有白
濁者皆爲禁穴。不能妄針亂灸也。明矣。何以腦充血。腦
貧血。腦出血等症。又有取灸癱瘓者。顏面神經麻痺。又
有取灸神經痛者。肋間神經痛。又有取灸大疔者。而且心
愈不禁於癩癩。腹哀不禁於胃經。承扶不禁於月經
困難。凡屬禁穴之層見疊出而取用者。果何故哉。愚以
爲於事無害者。不可謂爲禁穴。既爲禁穴。而又不守其
禁。得毋於義相抵觸也耶。

答 白濁爲直接灸之禁穴。溫灸係間接灸。故不禁忌。
所以別列標記者。因恐直接灸治。禁穴不分。故表而出
之耳。

問 會陰部位。在肛門與舉丸之中間。會泉部位。亦在
肛門與舉丸之中間。是一部位而能併容兩穴歟。抑或
是會泉即會陰之別名歟。

答 會陰在兩便之間。未誤。會泉係會陰別名。
問 第二編第五頁第一行。惡心之有無。何謂惡心。又

婦人病中粘稠度何解。

答 惡心。即嘔惡也。凡嘔惡而未吐出殘留物者。謂之
惡心。粘稠度即謂液體粘稠之程度也。

問 僧帽筋。三角筋。胸鎖乳嘴筋。肋間間。腰筋。均在何
處。

答 (一) 僧帽筋 爲背筋淺層之一。自上項綫內部項
綫帶。全胸椎棘狀突起。止於肩峯突起。肩胛及鎖骨
之外端。

(二) 三角筋 爲肩胛筋之一。自鎖骨外端之肩胛及
肩峯突起。止於上膊結節。

(三) 胸鎖乳嘴筋 爲脛筋淺層之一。自胸骨劍柄及
鎖骨之內端起。止於頸顯骨之乳嘴突起。

肋間筋 有內外二筋。內肋間筋。自十一個上位肋骨
及其軟骨之下緣起。止於次位肋骨上緣之全長部。外
肋間筋。自十一個肋骨之下緣起。止於次位肋骨與胸
軟骨始端之上緣。

腰筋 爲腰部之筋。自陽骨樞之後部第五腰椎及陽
腰韌帶起。止於上四個腰椎之橫突起。及第十二肋骨
之緣。

問 氣海俞。小腸俞。在於何處。

答 氣海俞在第二腰椎棘狀突起之兩旁一寸。闊背
筋中。小腸俞在第五腰椎棘狀突起之兩旁一寸。腰背
筋中。(答劉增佑君)

問 溫灸學講義第六編治療學一一六頁。脚氣一般

療法。內有心臟則呈強實句。何謂心臟強實。

答 心臟強實。其症狀爲心臟部緊張不舒。

問 又服用糠汁之糠。是米中吞下之糠否。

答 是。

問 又九六頁。遺尿用鐵劑規尼涅。此劑可普通補虛

否。

答 可以補血。但忌服茶葉。(答失名)

問 溫灸穴與灸穴有何區別。

答 並無區別。不過因神經血管之關係。略有變更。其
說甚長。當細加校勘。別編專書。俾資參考。

問 講義通論九章。謂惡性熱病傳染病……等。不得
以溫灸施治。竊爲以上諸病。均由上等之生物侵入體
內。其生殖繁殖。患者能於最短期內。有生命危險之虞。
按溫灸之作用。能使白血球增加。在一時間可達二倍
至三倍。以起殺滅諸種細菌之功能。然則既有如此之
偉效。而對於熱性傳染……等病。竟不得灸治。而受禁
忌。令人能無疑乎。若謂因毒菌生殖太快。不及施術。何
妨盡力研究。多灸孔穴。使患者之體中多增白血球以
食之。且可補助血液循環。促進新陳代謝。則強橫之下
等生物。何難一鼓殲盡。若能再以前之當之藥。而補助之。
更可迎刃而解。先生以爲然否。祈明以教我。翹首待之。
答 舊法。傳染病亦可灸治。但其效甚緩。新法雖比舊
法功效爲速。究不若靜脈注射爲速。譬如霍亂。因體內
液體缺乏也。故須用靜脈注射食鹽水。立可起死回生。

灸治雖有食菌作用。究不能增加體內之水分。故不若注射爲妥。西國醫學。實事求是。於此可見一斑。

問 第一編解剖及生理學第七十八頁第五十一圖。腦髓下面的十二對腦神經起點上10。是肺胃神經。與他書生理學上之迷走神經。有何區別。

答 迷走神經。爲腦神經之第十對。以十二乃至廿根。由延髓上外側起。通頸靜脈孔。出頭蓋。孔內無頸靜脈節。孔外造節狀態。各枝別下出咽頭之側壁。自膈腔左右。接近。入腹腔。終於胃。分布呼吸器消化器之大部分。故又曰肺胃神經。

問 同上八十一頁第五十二圖。即眼球縱斷之想像圖4。是虹彩。位於何處。

答 在眼球毛樣體之前方。位於角膜與水晶體之間。溫灸補網第一頁第二行第一句。所謂用同身寸折量取寸法。此種尺是何尺呢。

答 可囑銀匠或銅匠。造長四寸寬五分之銀尺或銅

尺二根。於尺尾鑽一孔。用釘釘入。須要活動。卽爲同身寸之尺。尺上並無寸之標記。可照講義所定之寸度爲標準。譬如量神庭。眉之上方約二寸五分。卽用一線。自前髮際量至後髮際。作爲一尺五寸。用墨筆於同身尺作數個寸之標記。卽於眉間用同身寸量之。得二寸五分。卽爲神庭穴。(答一三六一號宋學明君)

問 維他命缺乏是甚麼意思。(講義第七編治療學一一五頁)

答 維他命是人體上必要的一種成分。有A B C三種。(一)A有青色素。存在於蔬菜中。主動物性之脂肪。(除豬油)卽肝油之類。及含有內臟實質中之脂肪也。人若缺此成分。則骨質眼球之角膜結膜等來軟化。(二)B主米麥。存在豆穀類等。於人類有增進新陳代謝。充實神經機能之功效。故若缺此成分。則發起脚氣症狀。(三)C主橘等之酸性果物。人若缺此成分。則血管壁變質。而來壞血病。尙有(四)D維他命。其所在及

效果。尙未發見。故記錄未詳。(答大連張錦里君)

問 冰蠶。及水蛭之治法。

答 冰蠶。即冷瘻法。用冰貯入冰蠶。貼於腦部或胸部。以治熱性病及熱性腫瘍等。水蛭見針灸醫學術語簡釋。(一四七)

問 癩癩病中有耳鳴不快。及臭氣。既耳鳴不快。何又謂有臭氣之說。幻覺。是否是不知覺。

答 耳鳴不快。鼻之機能未失。當然有臭氣。幻覺係奇幻之感覺。如見神見鬼之類是也。並非不知覺。

問 何謂血友病。

答 其病狀爲輕微之外傷。即出血不止。謂之血友病。其原因爲血液稀薄。不易凝固。

問 褥瘡是否即被褥摩擦所生之瘡。

答 是。

問 脊部兩側。既左右距離一寸。爲何大杼及左右距離一寸五分。

答 大杼距離脊椎兩側一寸五分未誤。講議言距離一寸乃至二寸之所。並非言一寸。

問 何謂徵毒。徵字係何音。何字。又何謂鉛中毒。何謂誘導及熱氣灌注。

答 徵毒。俗名楊梅瘡。徵音梅。鉛中毒。因用鉛過度而呈齒搖。牙床腐潰等之中毒症狀也。誘導是用刺戟藥誘其病毒外出。如用芥子泥等是。熱水灌注用熱水澆其身體也。

問 冷瘻是否即用冷水沾濕手巾以卷之。又何謂臟躁。躁係何音何字。

答 冷瘻法所說不錯。臟躁係中醫名詞。即歇斯的里也。躁音躁。

問 芥子泥如何用法。

答 芥子泥用芥子末(洋貨店有售即芥辣粉)以溫湯少許攪和成軟泥狀。視部位之大小。剪成布塊。攤芥子泥於布上貼之。此藥用於刺戟皮膚。以達誘導之目。

的。

問 整理便通。是否即用通便劑又何謂湯婆。

答 整理便通。所說不錯。湯婆是一種銅質盛熱水的器具。(答安徽鹽壁陳冠民君)

問 孔穴牽局部之腰部。有下膠部位。講義無下膠。請說明。

答 下膠部位詳補編。說明如下。

次膠 第十九膠之下。相去五分之第四空。

下膠 第二十一椎之下。相去六分之第四空。

問 局部上中下三膠部位。不在脊膠直線。係在向左側過去些否。

答 上次中下四膠部位。並不在脊椎中央。而在左右相去數分。

問 乳房內有麝香。閩俗忌之。向有婦女一聞此氣。則終身不孕之說。未知有是事否。請示知。

答 女子有孕忌用。

問 溫灸講義七四頁四十八圖交感神經鎖。其功用與生理解剖。講義之中。並未言及。請補述之。

答 交感神經。分布於諸臟及血管之神經也。其中樞部在脊椎體之兩側。有二十三四捻珠狀之節。與腦脊髓神經交通。更由此發生於末梢神經。鎖者。鎖鑰也。謂與神經節交通之鎖鑰。

問 第一編七三頁四十六圖。四疊體。胼胝體。腦橋。三者有何功用。

答 腦之附屬物。功用同腦。

問 又八三頁四行四字。何謂屈折。

答 光線之屈折也。如照相機之鏡頭。亦有屈折光線之力。

問 第三編四頁八行二字。官能旺盛何解。

答 器官機能之旺盛也。

問 三編七頁七行七字。生新的組織。請論之。

答 新的組織。非身體之固有組織。乃病態的新生組

織也。

問 大椎穴之定法。據書上云。是在第一椎之上陷中。即第七頸椎與第一胸骨之中間。(即屈前頸面甚隆起之骨。)照文字上學生是明白的。但照實際上。學生不能斷定。學生試屈頸。用手摸索頸至背中行。有三個隆起之骨。從上向下數第一個隆起之骨。向上成一棒形。第三個隆起之骨向下即下陷。有許多小骨接連至長強。請先生依據三個隆起之骨指示出大椎穴之所在。使學生可以領悟。

答 大椎是隆起最高之椎。即第七頸椎。此處有隆起之椎二個。其上一椎隆起較高。即是大椎。(答一七九五號江學員孫炳華)

問 一二〇頁七行二句九字起。加爾爾斯泉療法。其原料爲何。

答 加爾爾斯泉鹽。是藥物。其功效能利大便。
問 一二〇頁四行一句二字起。何謂瘰癧。癰腫。白內

障、網膜炎、請詳解之。

答 瘰癧。發癢也。癰腫。生瘡癩而腫起也。白內障。瞳孔發生白的障翳也。網膜炎。網膜發炎也。網膜在眼球白絡膜之內側。由視神經纖維成爲薄膜。

問 一二三頁一二行五六二句。胸鎖乳嘴筋。肋間筋。位於何處。

答 胸鎖乳嘴筋。由胸骨之劍柄及鎖骨之內端起。至頸顛骨乳嘴突起。腰筋。腰之筋肉也。

問 一二七頁四行七、九二句惡心下痢何解。

答 惡心嘔惡也。下痢。腹瀉也。(答啓東宋學明君)

問 四疊體位置。原圖模糊不明。不知在甚麼所在。

答 爲中腦之一部。上端連視神經床。

問 黏膜是否掩蔽內部之薄膜。如胸膜。肋膜等等。

答 如唇等濕潤之膜。皆曰黏膜。被於內臟表面之赤而潤滑之薄膜。亦曰粘膜。

問 結締組織纖維沈着。不知何解。

答 結締織。爲連結各部位置之組織也。皮膚與結締織纖維。是絲狀物。筋肉即由此纖維而組成。沈着。謂澱粉沈着於該部也。

問 弱亞爾加里性爲何物。

答 弱亞爾加里性。謂弱的鹼性物質也。物質有鹼酸二性。用赤色試驗紙驗之。而變藍色者。謂亞爾加里性。用藍色試驗紙試之。而變赤色者。謂之酸性。

問 官能二字。不明意義。祈老師釋之。

答 官能。五官及臟器之機能也。如目能視物。耳能聽聲。以及心臟能運行血液。肺臟能呼吸空氣。此皆謂之官能。

問 試述三叉神經與顏面神經的起止點。及各神經所司之職務。

答 三叉神經。由華爾氏橋兩側而起。有大小二根。分三枝。第一枝眼神經。第二枝上顎神經。第三枝下顎神經。顏面神經。爲腦神經第七對。自延髓之上外側起。與

聽神經共入內聽道。其底部入顏面神經管。出莖乳孔。分布顏面諸筋。司顏面諸筋之運動。

問 後頭神經。是否諸神經之總稱。所司職務若何。

答 分大後頭神經。小後頭神經。大後頭神經。在第二頸椎神經之後枝。分布頸部之筋。及後頭頭蓋頂之皮膚。小後頭神經。出上頸叢。分布後頭及耳後之皮膚。司運動。

問 何謂後頭結節。

答 在第一頸椎後弓之後面中央。有一結節。即後頭結節。

問 頸椎神經。是否即係頸筋。其神經有幾。其起止點何在。

答 頸椎神經。爲脊髓神經中止部之八對。自頸椎兩側橫突起間。出於前方及後方。分布於後頭部。橫隔膜。肩胛部。上肢等部。

問 前頂在神庭後若干寸。

答 前頂在神庭後三寸。

問 後頂在百會後若干寸。

答 後頂在百會後一寸五分。

問 第一編第七章四十六頁六行。別夫朵營養分。其意義如何。請示知。

答 別夫朵即配布頰。係一種助消化之物質。

問 第三編一章一節一頁十一行。先行病內例如畸形。畸形二字何解。

答 畸形即殘廢之形狀也。如跣背蹠脚之類。

問 第四編第二章五頁二行。此油成分。即的列並也。的列並之意義何解。

答 的列並。舊名松節。的列並油。即松節油。(答三七號學員吳葆光君)

問 按第六期醫報講義答問。謂講義有白鬚者。皆爲禁穴。詳閱各圖。如第四圖後腿。第五圖神庭。瘡門。第六圖絲竹空。承光。第七圖齋府。第十圖腹哀。第十一圖大

椎。心俞。長強。第十二圖白環俞。第十二圖肩井。第十四圖尺澤。第十五圖承扶。第十圖陰陵泉。既係禁穴。何以各症。均列有灸穴。

答 所謂禁穴者。係指直接灸而言。溫灸係間接器灸。並不禁忌。所以表而出之者。因恐學員不用器灸。而施用於直接灸耳。(答蔣道鈞君)

問 何謂髑髏。

答 髑髏即脛骨。其骨有二根。前者曰髑髏。後者曰輔骨。

問 頤字何解。

答 頤即頰也。(答梁暄和君)

問 恥骨在於何處。

答 恥骨構成骨盆前部之二骨。其連着於體之正中線者是也。

問 跗骨在於何處。

答 跗骨。足後半部之骨也。爲七個骨節合成。其連於

經骨者。謂之距骨。連踵者。謂之跟骨。(答梁暄和君)

問 生理學中一二八頁。第二行第四節制止神經。下列講解中。制止神經未印出。恐印刷所遺滯。未必是原稿缺解。請求示覆。

答 此神經爲司既發分泌運動而制止之神經。(答二四六號學員于濟民君)

問 講義治療學十三頁九行二十七字六〇六之靜脈注射何解。

答 靜脈注射。係用藥液注射於靜脈中。此技非熟練不能施術。

問 二十七頁三行十七字消息子係何物。有何用處。

答 消息子是一條圓頭銀針。專以探膿之用。

問 三十二頁五行二十九字傳導子是什麼樣的東西。
答 此係傳導電氣的物件。
問 九頁十一行二十五字麻拉利亞是何病名。

答 漢名瘧疾。

問 頭部第二側線。謂列穴爲五。查臨泣腦空風池。祇三穴。若謂五字爲三字之誤。而總數又不相符何故。
答 頭部第二側線凡五穴爲。

臨泣 正營 承靈 腦空 風池 原書遺刊正營 承靈兩穴。補記如下。

正營 臨泣之後方一指半橫徑部。
(此穴當冠處縫合之外部。)

承靈 正營之後方一指橫徑部。
(此穴當顛頂結節部。(答劉東屏君))

問 治療學八頁十三行之三里穴。是否手之三里。抑手足兩處均在。

答 係手三里。
問 又九五頁三行氣海俞。是否即氣海。孔穴學未載。

惟醫報六期廿四頁第一格十二行。謂在臍下一寸五分。而第三期十二頁第三格第九行。又係第三腰椎。究

竟孰是。

答 氣海俞在第二腰椎棘狀突起之兩旁一寸。闕背筋中（氣海在臍下一寸五分白條線中）氣海與氣海俞係二個經穴。氣海屬任脈經。氣海俞屬足太陽經。答郭陸三君。

問 一殺療法有置水蛭於某處。水蛭係何物。有何功效。

答 水蛭即蚂蝗。其功效在吸血。

問 何謂痿麻質斯及加答兒。

答 痿麻質斯俗稱風病。如骨節酸痛等是。加答兒即粘膜發炎也。

問 溫灸講義第五編孔穴學載。承光穴在曲差上方二寸之所。（四指橫徑部）補編則云在曲差後方二指橫徑部。又五編天柱云。在耳後少陷之所。風池在其上五分處。則此兩穴均同在一直線無疑。（同距中線二指橫徑）與孔穴學第一圖所示尚無差異。且圖示風

池係與瘧門並列。查補編 謂天柱在瘧門外方二指橫徑部。風池則又屬於第二側綫部矣。（距中線已四指橫徑）究從何說。祈詳示。

答 承光在曲差後方二寸五分。五處後方一寸。天柱在風池後方側綫。瘧門在天柱後方側綫。試查第五第六圖便知。

問 同編載巨闕在鳩尾直下一寸之所。（爲一指橫徑部）幽門離巨闕左右五分。（爲一指橫徑部。與巨闕並列）又云。商曲在幽門直下三寸之所。（爲六指橫徑部）而補編所載則云巨闕離鳩尾一指橫徑部。幽門在巨闕下方半指橫徑部。商曲距幽門又屬四指橫徑矣。究以何者爲是。

答 巨闕在鳩尾直下一寸。幽門在巨闕左右各五分。商曲在幽門直下四寸。下腕之旁五分。

問 又外陵穴。按孔穴學云。在太乙下一寸之所。（二指橫徑）腹結距腹哀爲四寸。（八指橫徑）而補編

載太乙下方二指橫徑係天樞。再下一指始爲外陵。而腹結相距腹哀只有五指橫徑。何說爲準。請詳釋之。

答 外陵在太乙之下三寸。腹結距腹哀四寸。

問 同編身柱云在三四胸椎之間。是與肺俞並列無疑。查孔穴十一圖所示。似又在二三胸椎間。且查脊柱上各穴。均爲在各椎之間。又與學報九期答陸轉春君案中所列在各椎之上者。又相出入。

答 身柱在三四胸椎之間。與肺俞並脊柱上各穴。均在各椎之間。九期所答。因在客中。未帶原報。容查。

問 溫灸學講義再版第五編第七頁。天鼎穴部位。謂自喉頭結節部斜向外方。究竟向上斜抑向下斜。與頤下正中線成何種角度。斜到何處爲止點。何者爲胸鎖乳嘴筋。請吾師指示。

答 向下斜至顛頂部側方。鎖骨上窩之上五分。胸鎖乳嘴筋爲顛筋淺層之一。自胸骨之劍柄及鎖骨之內端起。至顛顛骨之乳嘴突起止。

問 溫灸學講義再版第五編第六頁。頰車穴部位。謂在下顎骨隅之後端。按孔穴第五圖。是在下顎骨向眼之劣角以內。後端二字。莫明方向。請吾師指示。

答 曲頰之端陷中。(曲頰卽下顎隅。圖未誤。)

問 溫灸學講義再版第五編第七頁。大迎穴部位。謂在下顎突起之前角。按孔穴第五圖。細揣大迎部位。無突起。亦不明何處係前角。請吾師指示。

答 在頰骨前頰骨孔之稍外方。卽二大白齒之下部。問 溫灸學講義再版第五編第四頁。天柱穴部位。謂在耳後少陷之所。佛細察耳後。爲地極廣。是耳輪下根之後耶。抑耳輪之正中後耶。或係耳輪上根後耶。且言耳後。並未著明耳後若干寸分。來往摸索。沒有是處。請吾師明白指示。

答 在後頭骨上項線之下方一寸五分。項部正中綫之外側一寸。(答任碩佛君)

問 治療學一一五頁尿道炎之取穴氣海俞小腸俞

二穴在何處。

答 氣海俞在第二腰椎棘狀突起之兩旁一寸。闔背筋中。小陽俞在第五腰椎棘狀突起兩旁一寸。腰背筋中。(答阮企造君)

問 治療學第三頁腦充血取穴然谷。手足之三里。合谷。不過取其誘血下趨。籍減腦壓。獨對腦門。頗為疑惑。促高血壓。得毋危險乎。

答 瘧門係制止頭痛眩暈作用。絕無危險。(答胡劍華君)

問 審法用以襯隔之油紙為何種油紙。是否吾國土製油紙。即用桐油油過之綿紙。不識用其他之紙或玻璃紙(即各種包皮用之透明紙。如紙煙包皮等是)代之可否。

答 用桐油紙及玻璃紙俱可。其目的在勿使熱蒸氣下注。(答雲南蔡平璋君)

問 神庭曲差穴第一圖在小分界線下。第五六圖在

小分界線。此綫似代髮界。講義載神庭在眉間上二寸五分。髮上際。曲差在眉中央上生髮際。查人類髮眉有上下之生。額部有發促廣窄之分。又髮中低而側高。對其穴位。究以髮為準耶。抑以寸度為準耶。請詳示。

答 以寸度為準。可用同身尺照補編頭之大骨周圍二尺六寸作一標準。然後量受術者頭之周圍。用墨點分作二十六寸。即以其量得之寸度為單位。用墨標明於同身尺。自眉間量至二寸五分。即神庭也。

問 然谷穴第一圖似在足大趾跟後側。第十六圖似在足中央內側下端。講義載足內踝前下。未有分寸及形狀。請指明。

答 第一圖係立體。故不能標明足內踝前下。第十六圖足部中央。即足內踝前下也。可照十六圖取穴。

問 (第五編三陰交在足內踝上方三寸之所。(六指橫徑)中瀆在外踝上方五寸之所。(十指橫徑)飛錫在足外踝上方五寸之所。(十指橫徑)補補則云三

陰交在內踝上方三指橫徑。中瀆距外踝爲五指橫徑。

飛陽又係在外踝上方七指橫徑。不知何者爲確。

問 飛陽在足外踝之上七寸。一指橫徑。可作一寸。

問 第五編中膠穴云。在上膠下方五分之所。與補編之記載相合。查孔穴十二圖所示之中膠。似距上膠又不止五分。又補編載中膠下一指橫徑爲次膠。相當於第二藍骨四節。即（一）爲上膠。（二）爲次膠。（三）爲中膠。是又上下倒置。不識究從何說。

問 上膠在第十八椎之下。相去八分之第一空。次膠在第十九椎之下。相去五分之第二空。膠在第十九椎之下。相去七分之二空。下膠在第二十一椎之下。相去六分之第四空。溫灸圖未誤。（答雲南蔡平璋君）

問 第一編四十八頁九行別夫朵爲何物。存於何處。
答 別夫朵即百布頓。爲一種養料。由胃液遇食物之蛋白質而變成。（胃液即胃中分泌之液）

問 第一編五十五頁七行。而經神經何講。

答 而經神經。而經過神經送於中樞部之用也。

問 第一編六十三頁五十一圖原書爲脊髓橫斷面。而照校勘表改爲脈髓橫斷面。不知何講。存於何處。

答 腦髓橫斷面。脈字係腦字之誤。

問 第一編六十六頁八行作生休息之時何講。

答 作生休息。生字係用字之誤。即言腦髓作用休息的時間也。

問 第六編十一頁四行。取穴全誤。照校勘表應改爲承扶、環跳、足三里、大腸俞。改此十字爲幾穴。

答 四穴。承扶、環跳、足三里、大腸俞。

問 第六編七十頁五行。鼻茸是何狀態。生於何處。
答 鼻茸。病名。鼻中生在也。

問 第二編三十一頁括約肌弛緩。弛緩二字何解。

答 弛緩。寬鬆也。

問 人體化學成分。化學何解。

答 科學家研究物質組成之變化。謂之化學。人體爲

各種物質所組成。故曰人體化學成分。所謂成分者。即構成人體之分子也。

問 體溫計少入直腸五仙迷。這五仙迷若干長。請以墨筆標示。

答 仙迷。一名生的米突。爲法國長度。即米突百分之一。每一仙迷。合我國營造尺三分一厘二毫半。

問 溫灸講義補編第二頁第二行。同心寸骨度法之分寸。(何爲同身寸骨度法)

答 講義所載之寸度。即爲同身寸。譬如頭之大骨周圍二尺六寸。可用同身尺量頭之周圍。假定爲二尺六寸。用墨點於同身尺標明寸度。(即於同身尺分作二十六寸。)然後再量所定孔穴。例如神庭在眉間上方約二寸五分之所。即於眉間量起。至二寸五分。即爲神庭也。其餘諸部。可依此類推。

問 溫灸講義補編第二頁第三行。術者勿論對於各人之肥瘦長短小兒婦人及發育不全者。不可不斟酌

其尺度。既勿論各人之肥瘦長短。又謂不可不斟酌其尺度何故。究竟尺度如何斟酌之。請示。

答 既用同身寸。其寸度係照受術者身體而定。當然不必論其肥瘦長短及小兒婦人。但其尺度。應須量準。此不可不斟酌也。

問 第四行。人之身長七尺五寸。以何尺量之爲準確。如上述用同身尺爲標準。此尺本社可以代辦否。

答 以假定寸度爲標準。此尺可以代辦。

問 溫灸講義補編第六頁第一行。自腕中橫紋至中指本節四寸。如何量法。自中指本節至其端四寸五分。如何量法。

答 自腕中橫紋至中指本節。用同身尺分作四寸。自中指本節至其端分作四寸五分。(答婁時毅君)

問 公孫內關腎盲三穴在何部位。

答 公孫穴在第一蹠骨基底之前。內側陷凹部。外轉蹠筋中。內關在脛骨上端內側。腎盲在第三胸椎棘狀

突起兩旁二寸。借帽筋中。(答一〇八〇號學員魏張影樓)

問 嘗讀溫灸講義治療學。尿道炎一症。取穴氣海俞。小腸俞。大腸俞各穴。查大腸俞在腎俞穴直下一寸之所。孔穴圖記載明晰。而氣海俞與小腸俞。孔穴圖內無名。無憑查考。若以針灸大成中西匯參圖說借證參觀。則載腎俞在十四脊椎下。與臍平。氣海俞在十五脊椎下。大腸俞在十六椎。小腸俞在十八椎下。而講義載腎俞在第二腰椎與第三腰椎之間。則氣海俞當在第四腰椎。小腸俞當在第五腰椎之下。互相參考。似有未符。究竟氣海俞與小腸俞二穴在於何處。敬請二師指教。

答 脊柱共二十四椎。頸椎七。胸椎十二。腰椎五。項背下有一高骨突起。在解剖學為第七頸椎。即大成所謂第一椎也。此第一椎即為大椎。依此循次下數至十四椎。即腎俞部位。(但其部位在十四椎左右距離一寸五分之所。)此十四椎即第二腰椎也。腎俞之下為氣

海俞。氣海俞之下為大腸俞。(第十六椎之下)大腸俞之下為關元。關元之下為小腸俞。(第十八椎之下)是腎俞在第二腰椎之下。氣海俞在第三腰椎下。大腸俞在第四腰椎下。關元在第五腰椎下。小腸俞則在薦俞下。即十八椎下也。講義所載與大成所載。完全相符。不過溫灸講義節取穴道。未載氣海關元二穴耳。(答湖南大庸劉哲明君)

問 溫灸解剖及生理學言白血球多則為白血症。而各編中屢言溫灸能增殖白血球。然則多灸亦有白血病之患否。

答 白血球過多。為病理的。增加白血球。為生理的。其趣迥異。

問 同上四十二頁首行。血友病是何症狀。請示知。

答 血液稀薄。不易凝固。雖受輕微之外傷。而即出血不止。名曰血友病。(答融縣一一二三號學員秦羸樵君)

問 講義補編同穴異名丙字項下有上氣海氣金二名。戊字項下有太陽募小腸募二名。與氣海俞及大小腸俞三穴。有無關係。

答 補編所載。氣海與氣海俞並無關係。氣海在臍下一寸六分白條綫中。不可與氣海俞混同。氣海俞爲京門之別名。更非氣海。小腸募爲關元之別名。太陽募爲天樞之別名。與氣海俞大小腸俞三穴並無關係。（答湖南大庸劉哲明君）

問 下腕在臍上幾寸。

答 臍上一寸。

問 補編第十八頁。幽門至通谷一指橫徑。通谷至陰都一指橫徑。陰都至石關一指橫徑。石關至商曲一指橫徑。是幽門至商曲二寸。與講義商曲在幽門直下三寸之所不符。孰是。

答 幽門至商曲四寸。已於再 改正矣。

問 第六編第一一三頁五行取穴囉。是否天樞之

誤。

答 囉字係樞字之誤。三版已改正。

問 絨布須用何法消毒。

答 用煮沸消毒法。將絨布置於鍋內。充分煮沸之。俟乾。貯入有蓋大口玻璃瓶待用。

問 第五編三十七頁。天樞穴在孔穴圖內何處。

答 滑肉門之下。盲俞外方。平臍。

問 第六編治療學一百十五頁第七行。取穴氣海俞。小腸俞。兩穴係在何處。

答 氣海俞在第二腰椎棘狀突起之兩旁一寸。闊背筋中。（奇穴）小腸俞在第十八椎之下。相去一寸五分。上髻之旁。（答山東李麟閣君）



中華民國廿四年拾月廿壹日收到



中華民國二十四年九月出版
發行

每册定價洋四角

溫灸醫報第一卷分類叢編 一册

有 著
作 權

編纂者 四明張鷟波

出版者 東方鍼灸學社

印刷者 上海法租界蒲石路二五八號
蔚文印刷局

發行者 寧波江東洪聖廟弄二二號
東方書藥局

通 訊 處

寧波江東洪聖廟弄廿二號
東方鍼灸學社

東 方 鍼 灸 學 社 藏 版

